

Бюро за официални преводи СКРИПТА 2 ЕООД  
• Пловдив 4003, ул. Сливница 6, ет.5, офис 8 - Централен офис  
032/953 232; 0878 586 596; e-mail: [scrypta.info@gmail.com](mailto:scrypta.info@gmail.com)  
• ул. Волга 49, 032/640 740; 0878 807 506; e-mail: [scrypta@abv.bg](mailto:scrypta@abv.bg)

Translation agency SCRYPTA 2 EOOD  
• Bulgaria, Plovdiv 4003, 6 Slivnitsa St., fl.5, office 8 - Head Office  
+359 32 953 232; +359 878 586 596; e-mail: [scrypta.info@gmail.com](mailto:scrypta.info@gmail.com)  
• 49 Volga St. / +359 32 640 740; +359 878 807 506; e-mail: [scrypta@abv.bg](mailto:scrypta@abv.bg)



EN ISO 9001:2008 / EN 15038:2006

[www.scrypta.com](http://www.scrypta.com)

*Превод от английски език*

**Споразумение за провеждане на Мероприятие**

**МЕЖДУНАРОДНА ФЕДЕРАЦИЯ ПО ГРЕБАНЕ  
(FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES SOCIÉTÉS D'AVIRON)**

и

**БЪЛГАРСКА ФЕДЕРАЦИЯ ПО ГРЕБАНЕ**

и

**ГРАД ПЛОВДИВ**

и

**СДРУЖЕНИЕ „ОРГАНИЗАЦИОНЕН КОМИТЕТ ГРЕБАНЕ“**

---

**СПОРАЗУМЕНИЕ ЗА ПРОВЕЖДАНЕ НА МЕРОПРИЯТИЕ И ОПРЕДЕЛЯНЕ НА ПРАВА  
във връзка с  
Регата I от Световната купа по гребане  
през 2019 г**

---



ДАТА: \_\_\_\_\_ 2018 г.

#### СТРАНИ

- 1) **МЕЖДУНАРОДНА ФЕДЕРАЦИЯ ПО ГРЕБАНЕ (FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES SOCIÉTÉS D'AVIRON)**, дружество, което е учредено съгласно законодателството на Швейцария, с адрес на управление: Maison du Sport International, Av. de Rhodanie 54, 1007 Лозана, Швейцария (наричано по-нататък за краткост „ФИСА“); и
- 2) **БЪЛГАРСКА ФЕДЕРАЦИЯ ПО ГРЕБАНЕ**, организация, която е учредена и съществува съгласно законодателството на България, с адрес на управление: София, бул. \_\_\_\_\_ България, и БУЛСТАТ № \_\_\_\_\_ (наричана по-нататък за краткост „БФГ“); и
- 3) **СДРУЖЕНИЕ „ОРГАНИЗАЦИОНЕН КОМИТЕТ ГРЕБАНЕ“**, организация, която е учредена и съществува съгласно законодателството на България, с адрес на управление: Пловдив, „Георги Трингов“ № 9, България, и БУЛСТАТ № \_\_\_\_\_ (наричана по-нататък за краткост „ОРГАНИЗАЦИОНЕН КОМИТЕТ“).

#### ВЪВЕДЕНИЕ

- (A) ФИСА представлява международен ръководен орган по спорта гребане и е призната като такъв от Международния олимпийски комитет. Регата сериите от Световната купа по гребане представляват изключителна собственост на ФИСА.
- (B) ФИСА притежава и контролира правото да организира, провежда и използва за търговски цели Мероприятието и е собственик и контролиращ орган на Търговските права.
- (C) БФГ и ГРАДЪТ са представили на ФИСА отговори на документа за участие в конкурса на ФИСА, като са предоставили и декларации и заявления и са поели задължения пред Съвета на ФИСА в Сарагоса, САЩ, на 2 октомври 2017 г.;
- (D) Съветът на ФИСА е извършил внимателно разглеждане на кандидатурата на БФР и ГРАДА, както и на заявленията и поетите задължения, заедно с кандидатурите на останалите кандидатстващи градове и федерации;
- (E) Въз основа на заявленията и поетите задължения от страна на БФР и ГРАДА, на заседание, проведено в Сарагоса, САЩ, на 2 октомври 2017 г., ФИСА е предоставила на БФР и ГРАДА:
  - (i) правото за провеждане на Мероприятието; и
  - (ii) правото за използване на Местните търговски права (съгласно определението по-долу)

в съответствие с условията и сроковете, съдържащи се в настоящото Споразумение.

#### СТРАНИТЕ СЕ ДОГОВАРЯТ ЗА СЛЕДНОТО:

##### 1. ОПРЕДЕЛЕНИЯ И ТЪЛКУВАНЕ

1.1. В настоящото Споразумение ще се използват следните определения:



„Спомагателни документи“ означава всеки един от следните:

- (i) Подкрепа на Местен туристически орган
- (ii) Потвърждение на Изисквания за Телевизионно излъчване от телевизионна компания организатор
- (iii) Задължение за уебсайт и социални медии
- (iv) Финансова гаранция
- (v) Собственост на мястото на провеждане на Мероприятието
- (vi) Достъп до Мероприятието
- (vii) Потвърждение на Мероприятието и на Права
- (viii) Задължение за застраховка
- (ix) Задължение за цена на настаняване

Както и всякакви други споразумения, договорености или други задължения, сключени или поети от Организаторите по време на процеса на кандидатстване.

„Процедура за одобрение“ означава процедурата, посочена в Приложение 6.

„Списък с въпроси за участие в конкурса“ означава Списъка с въпроси за участие в конкурса, попълнен от един или от двамата Организатори.

„Права за излъчване“ означава правото на достъп до Мероприятието за целите на Отразяване на Мероприятието, правото на разпространение на подобно Отразяване на Мероприятието, като радио и/или телевизионен сигнал или по друг начин (под всякаква форма, включително, без ограничение: наземна, кабелна, сателитна, безплатна или платена телевизия, за публично или частно гледане, разпространение посредством системи или технологии за безжични или мобилни устройства, разпространение чрез интернет и др.), както и правото за използване на подобно Отразяване на Мероприятието в друго аудио и/или видео отразяване или продукти от всякакъв вид (включително, без ограничение, CD, CD-ROM, видеограми и др.), независимо дали съществуващи или не към момента на подписване на настоящото Споразумение.

„Работен ден“ означава ден, в който банките са отворени за извършване на дейности от общ характер в Швейцария.

„Коментар“ означава аудио коментар на Мероприятието или на която и да е част от Мероприятието.

„Търговски задължения“ означава онези задължения, посочени в Приложение 4, които Организаторите поемат по отношение на изпълнението на Търговските права и



упражняването на Местните търговски права.

„Търговски права“ означава всички и всякакви търговски права и права на интелектуална собственост от всякакъв вид, независимо дали същите са известни към този момент или бъдат създадени или разработени впоследствие, или съществуващи във всеки един момент във всяка точка на света, във всякаква среда, произтичащи от и/или във връзка с Мероприятието, както и техни части и аспекти (включително, без ограничение, всички спонсорски права, рекламни права, лицензионни права/права за търговска експлоатация, концесионни права, билетни права, права за прием на гости, права за обслужване на гости, права за публикуване, права върху данни, Права за излъчване, медийни права, мултимедийни права, интерактивни права и цифрови права от всякакъв вид).

„Поверителна информация“ означава цялата информация от всякакво естество, получена или придобита от някоя от Страните в резултат от или във връзка със сключването и изпълнението на настоящото Споразумение и/или която се отнася до:

- (i) преговорите относно настоящото Споразумение;
- (ii) клаузите от настоящото Споразумение;
- (iii) предмета на настоящото Споразумение;
- (iv) всяка друга дейност, клиенти или финансови или други дела на някоя от Страните, или
- (v) цялата информация, отнасяща се до бизнес моделите, плановете и структурите за провеждането и осъществяването на Мероприятието, предоставени на тази Страна от ФИСА или от друго лице (включително и Маркетинг ръководството на ФИСА).

„Мероприятие“ означава *Regata I от Световната купа по гребане*, която ще бъде проведена на Мястото на провеждане по време на Периода на мероприятиято, или всякаква негова част, в съответствие с настоящото Споразумение, включващо основно всички спортни дейности, церемонии по откриване и закриване, пресконференции, тържествени церемонии по награждаване на победителите, гала вечери, вечер на награди и свързани с това дейности и официални функции, свързани с Мероприятието, по-подробно описани в Приложение 1.

„Бюджет на Мероприятието“ означава бюджета за подготовката, представянето пред ФИСА и актуализацията на провеждането на Мероприятието от страна на Организаторите, в съответствие с настоящото Споразумение и Маркетинг ръководството на ФИСА.

„Отразяване на Мероприятието“ означава всички аудио, визуални и и/или аудио-визуални записи, отразяване или филмов материал от всякакъв вид във всеки формат (независимо дали същите са известни към този момент или бъдат създадени или разработени впоследствие), включително Филмов материал, кадри, снимки, видеокадри, електронни или други симулации или изображения на Мероприятието, или всякакъв Коментар.



„Знак на Мероприятието“ означава официалното лого на Мероприятието, съгласно посоченото в Приложение 8.

„Официални лица на Мероприятието“ означава всички лица, определени от ФИСА или Организаторите да представляват във всяко качество Мероприятието, или във връзка с това.

„Период на Мероприятието“ означава периода, описан като такъв в Приложение 1.

„Исключени категории спонсори“ ще означава ексклузивните брандови секторни категории, запазени за Спонсорите на ФИСА и/или формиращи основата на търговска дискусия на ФИСА, съгласно посоченото в Приложение 7 и съобразно периодичните известия до Организаторите впоследствие.

„Спонсори на Мероприятието“ означава Търговските партньори и Местните търговски партньори на ФИСА.

„Такса“ означава Таксата, дължима от Организаторите съгласно предвиденото в Приложение 2.

„Сметка на ФИСА“ означава банковата сметка със следните реквизити:

Име на банка: UBS SA  
Адрес на банката: Place St-Francois 1, 1003 Lausanne, Switzerland  
IBAN код:  
BIC/SWIFT код:

или такава друга банкова сметка, която ФИФА периодично съобщава на Организаторите.

„Радио/телевизионни партньори на ФИСА“ означава периодичните радио/телевизионни партньори на ФИСА, включително, без ограничение, партньорите на ФИСА по дейностите за производство и разпространение.

„Търговски партньор на ФИСА“ означава всеки лицензополучател на което и да е от Запазените търговски права, включително, без ограничение, всеки Спонсор на ФИСА.

„Прием на гости на ФИСА“ означава тази зона от ВИП Съоръженията за прием, предоставена за ползване от персонала и гостите на ФИСА.

„Маркетинг ръководство на ФИСА“ означава маркетинг ръководството на Мероприятието, съставено от ФИСА (включително всички изменения и актуализации), копие от което се съдържа в Приложение 9.

„Знаци на ФИСА“ означава логото, посочено в Приложение 8, заедно с всякакви други лога, дизайни, обозначения и знаци, които са собственост и се управляват от ФИСА по всяко време от Срока.

„Регламенти на ФИСА“ означава Устава на ФИСА, Правилника за състезания, свързани нормативни актове, Регламенти за мероприятия, директиви, решения, инструкции и/или



всякакви други нареждания или разпореждания от ФИСА, които периодично са в сила (включително Ръководството на ФИСА за световни мероприятия по гребане).

„Спонсори на ФИСА“ ще означава официалните спонсори на ФИСА, съгласно посоченото в Приложение 5, периодично съобщавани на Организаторите.

„Видео материал“ означава всички материали, снимки, програмни предавания и видеа (включително целия свързан саундтрак с изключение на Коментар) на Мероприятията, които може да бъдат заснети, произведени или записани от Радио/телевизионна компания организатор по време на Срока.

„Форсмажорно събитие“ означава по отношение на Организаторите или ФИСА („Засегнатата страна“) всякакви извънредни обстоятелства, които се намират извън техния обичаен контрол, като сериозен пожар, буря, и/или наводнение, земетресение, експлозия, действия на обществен враг, война, бунт, терористичен акт или заплаха от терористичен акт, саботаж, епидемия, ембарго, стачки и/или трудови спорове на лице, различно от Засегнатата страна, природни бедствия, действия на правителствени органи, независимо дали национални, общински или други, или на техни агенции, които засягат изпълнението на което и да е положение от настоящото Споразумение от страна на Засегнатата страна, като с цел избягване на всякаква неяснота, тук не се включва неспособност на Организаторите или на ФИСА за изпълнение на техните задължения по настоящото Споразумение в резултат от недостиг на средства или съществуващо състояние на неплатежоспособност или настъпване на такава.

„Права на прием на гости“ означава правото на предоставяне на услуги по оказване на прием на гости на Мястото на провеждане за целите на Мероприятието.

„Радио/телевизионна компания организатор“ означава организацията, определена от ФИСА за осигуряване на телевизионно и/или радио отразяване на Мероприятието или на негова част, както и за осигуряване на информация за излъчване на живо и/или на запис за други телевизионни и/или радио мрежи и/или други електронни медии в световен мащаб.

„Права на интелектуална собственост“ означава патенти, права върху изобретения, авторски права и свързани права, търговски марки, търговски наименования и имена на домейни, права върху клиента и за завеждане на съдебни иски във връзка с въвеждане в заблуждение или нелоялна конкуренция, права върху дизайни, права върху компютърен софтуер, права върху бази данни, права върху Поверителна информация (включително ноу-хау) и всякакви други права на интелектуална собственост, независимо дали същите са регистрирани или нерегистрирани, включително всички заявления (или права за подаване на заявления) за такива права, както и за тяхното подновяване или удължаване, както и сходни или еквивалентни права или форми на защита, които са в сила в този момент или ще бъдат в сила в бъдещ момент в която и да е част на света.

„Местни търговски партньори“ означава Местни спонсори, Местни доставчици и Медийни спонсори.

„Местни търговски права“ означава Местните права на спонсорство и Правата на прием на гости.



„Местни договори“ означава всеки договор, сключен с Местен търговски партньор след одобрение от страна на ФИСА съгласно предвиденото в 5.6, който ще управлява условията на назначаване на Местния търговски партньор и правата, които ще бъдат предоставени на Местния търговски партньор.

„Местен графичен дизайн“ означава графичен дизайн, който има представителен характер по отношение на местоположението на Мероприятието, който ще се основава върху отличителна местна забележителност, определена от ФИСА след консултации с Организаторите и дизайнера под инструкциите на ФИСА.

„Местен прием на гости“ означава тази зона от Съоръженията за прием, предоставена за ползване от персонала и гостите на Организатора.

„Местен спонсор“ означава лице, на което Организаторите предоставят Местните права на спонсорство, съгласно посоченото в Приложение 5.

„Местни права на спонсорство“ означава онези права на спонсорство, които се отнасят до Мероприятието, съгласно посоченото в Приложение 5.

„Местен доставчик“ означава лице, на което Организаторите предоставят Местните права на спонсорство, съгласно посоченото в Приложение 5.

„Медиен спонсор“ означава лице, на което Организаторите предоставят Местните права на спонсорство, съгласно посоченото в Приложение 5.

„Медицински зони“ означава ограниченото за достъп заграждение (заграждения) на Мястото на провеждане, предназначено за ползване от Медицинските лица.

„Медицински лица“ означава лица, които са подготвени за оказване на медицински услуги и които са назначени във връзка с Мероприятието.

„Официално лице, обслужващо Мероприятието“ означава лицето, което ще бъде назначено като официално лице за обслужването на Мероприятието за осигуряването на приема на гости и предоставянето на останалите услуги по обслужването на Мероприятието съгласно предвиденото в Клауза 5.10.

„Официално уебсайт на Мероприятието“ означава официалния уебсайт за целите на Мероприятието, който Организаторите следва да създадат съгласно техните задължения по силата на документа за политиката на ФИСА по отношение на интернет за целите на Мероприятието.

„Официално заглавие“ означава официалното име, дадено на Мероприятието от ФИСА, съгласно посоченото в Приложение 1.

„Организатори“ означава, съгласно предвиденото в клауза 3, БФР, РФ и Организационния комитет.

„Организационен комитет“ означава компанията или друго сходно дружество, създадено



съгласно предвиденото в клауза 3.

„Страни“ означава страните по настоящото Споразумение, като Страна означава всяка една от тях, съгласно изискванията на контекста.

„Промоционални материали“ означава всички официални документи и други форми на популяризиране/комуникация от всякакъв вид (независимо дали в печатна или друга форма), одобрени от ФИСА в съответствие с Процедурата за одобрение в Приложение 6, използвани във връзка с Мероприятието, включително печатни бланки, стартови списъци и списъци с резултати, съобщения за пресата и други съобщения, брошури за състезанията, официални сувенирни програми, плакати за Мероприятието, комуникации с екипите и официалните лица, имейли и интернет сайтове и страници.

„Регламенти“ означава правилата, разпоредбите, указанията, решенията, практическите правила и насоки (включително Регламентите на ФИСА), издавани периодично от компетентен правен или рекламен орган и от спортен ръководен орган, под чието управление се намира ФИСА.

„Запазени търговски права“ означава Търговските права, включително, без ограничение, информационни указатели и брендиране по отношение на собствените Партньори на ФИСА, права на продажба и лицензиране във връзка с Мероприятието и всякакви други Търговски права, които не са изрично предоставени на Организаторите по настоящото Споразумение.

„Сувенирно списание“ означава официалното сувенирно списание във връзка с Мероприятието.

„Данък“ означава всички настоящи и бъдещи данъци, налози, мита, оценки, задължения, такси, хонорари, отчисления и удържки във всички съответни юрисдикции и всички лихви, наказания и глоби във връзка с тях, като „Данъчно облагане“ ще се тълкува по съответния начин.

„Екип“ означава всеки отбор или екип по гребане (включително индивидуален член на такъв отбор или екип), който участва в Мероприятието.

„Технически зони“ означава ограниченото за достъп заграждение (заграждения) на Мястото на провеждане, предназначено за ползване от Екипите и Официалните лица на Мероприятието.

„Технически и логистични задължения“ означава онези задължения, посочени в Приложение 3, които Организаторите поемат във връзка с осигуряването на техническите, логистичните и операционните аспекти на Мероприятието.

„Срок“ означава периода, посочен в Клауза 2.

„Територия“ означава България.

„Място на провеждане“ означава мястото, на което ще бъде проведено Мероприятието по време на Периода на Мероприятието, по-подробно описано в Приложение 1,



включително, но не задължително ограничено до, основното трасе за гребните гонки, всички зони, сгради и съоръжения, които ще се използват за организацията и провеждането на Мероприятието, или във връзка с това, както и въздушното пространство над тях, включително трасето за гребните гонки включително понтоните, кули за стартиране и финиширане, кабинка за съдия по подравняването, съблекалните за спортистите и официалните лица, зоните за официалните представители на пресата, зоните за прием на гости, зоните за зрителите, паркингите, официалните хотели, зоните за замяване, трибуните, клуба, мостовете над трасето и трибуните за зрителите, както и съблекални, зони за замяване/отпускане, Техническите зони, Медицинските зони, зоните за медии или други помещения или съоръжения на Мястото на провеждане или в неговите рамки, както и всякакви други зони, до които имат достъп зрители, Екипи, VIP и гости, паркинги, места за къмпинг и всички необходими зони за упражняването на Търговските права и, съобразно конкретните изисквания на контекста и доколкото Организаторите са в състояние практически да контролират достъпа до същото, непосредственото обкръжение на тези съоръжения (включително и въздушното пространство над тях).

„VIP Съоръжения за прием“ означава VIP Съоръженията за прием към Мероприятието, описани по-подробно в Клауза 5.1 (В).

„VIP билети“ означава билети за VIP прием с високо класни места (включително безплатен паркинг).

„Произведение“ означава оригинални произведения, защитени с авторски права, както и други оригинални произведения от всякакъв вид, които са създадени от Организаторите или от името на организаторите при изпълнението на техните задължения по настоящото Споразумение и/или свързани по друг начин с Мероприятието.

1.2. Освен ако бъде посочено друго, в настоящото Споразумение:

- (a) заглавията се използват единствено за улеснение и не следва да се вземат предвид при разбирането или тълкуването на настоящото Споразумение;
- (b) всяко позоваване на декларативна част, клауза, подклауза, параграф или Приложение се отнася до съдържащите се в настоящото Споразумение, като всички Приложения към настоящото Споразумение представляват неразделна част от настоящото Споразумение;
- (c) всяко позоваване на лице ще се счита за включващо юридическо лице или обединение без юридическо лице;
- (d) думите „включва“, „включително“ и „конкретно“ ще се тълкуват единствено като илюстриращи или подчертаващи смисъла и няма да се тълкуват нито ще породат ефект на ограничение на общия характер на предходните думи; и
- (e) всяко позоваване на закон, законово положение или подчинено законодателство представлява позоваване към такова, което е в сила в този момент, като се отчита всяко негово изменение, удължаване на действието или възстановяване на действието, и включва всеки предходен закон, законово положение или подчинено законодателство, които се изменят или възстановяват.



## 2. СРОК

Настоящото Споразумение влиза в сила от неговото съподписване от страна на ФИСА и ще бъде със срок на действие, освен при предсрочно прекратяване съгласно неговите условия и срокове, до 31 декември 2019 г. или, ако срокът е с край след посочената дата, до удовлетворителното изпълнение от Страните на съответните задължения за извършване на плащания по настоящото Споразумение.

## 3. НАЗНАЧАВАНЕ И ОРГАНИЗАЦИОНЕН КОМИТЕТ

- 3.1. С настоящото ФИСА назначава Организаторите (а именно, БФГ, ГРАДА и Организационния комитет) за организирането и провеждането на Мероприятието съобразно условията и сроковете, посочени в настоящото Споразумение, а Организаторите приемат това назначение.
- 3.2. В срок от 90 дни от датата на подписване на настоящото Споразумение, Организаторите се задължават да сформират Организационен комитет, който ще представлява юридическо лице, което е различно от всеки един от Организаторите, като се задължават да гарантират, че този Организационен комитет, считано от неговото създаване, ще се присъедини официално към настоящото Споразумение и ще стане страна по него, като отправи към ФИСА обвързваща писмена декларация за тази цел според образеца, посочен в Приложение 10, след което за всички цели на настоящото Споразумение Организационният комитет ще бъде включен в определението на термина „Организатори“.
- 3.3. По време на създаването на Организационния комитет, Организаторите се задължават да гарантират това, че ФИСА получава подходящо и значимо представяне в този Организационен комитет, което да даде възможност на ФИСА да оказва съдействие и консултира Организационния комитет по отношение на всички аспекти от Мероприятието. Освен всичко друго, подобно представяне ще включва отправяне на покани към ФИСА за присъствие на всички събрания на Организационния комитет и получаване на цялата писмена информация (включително протоколи от проведени събрания) на английски език. Освен ако Страните се договорят за друго, представителят на ФИСА няма да има право да гласува по решения на Организационния комитет.
- 3.4. Организаторите се задължават да споделят отговорността за осъществяването на разнообразните аспекти на Мероприятието и да назначат лица, които ще бъдат лица за контакт на ФИСА във връзка с Мероприятието както следва:

(a) **Технически и логистични задължения:**

Отговорен орган: Организационния комитет

Отговорно лице: Здравко Иванов Попов

(b) **Търговски задължения:**

Отговорен орган: Организационния комитет



Отговорно лице:

Здравко Иванов Попов

Независимо от предходното, Организаторите (а именно БФГ, РФ и Организационният комитет) остават пряко, съвместно и поотделно отговорни за правилното изпълнение на всички задължения във връзка с организацията и провеждането на Мероприятието, включително, без ограничение, заплащането на Таксата съгласно Приложение 2.

#### 4. ВЪЗНАГРАЖДЕНИЕ

- 4.1. Под формата на възнаграждение за заплащането от страна на Организаторите на Таксата и поемането на задълженията и отговорностите, посочени в настоящото Споразумение, ФИСА предоставя на Организаторите за периода на Срока:
- (а) правото на организиране и провеждане Мероприятието; и
  - (б) Местните търговски права за използване в рамките на Територията съобразно и в съответствие с предвиденото в настоящото Споразумение.
- 4.2. Правата и задълженията, предоставени и наложени на Организаторите по силата на настоящото Споразумение, ще се управляват от Регламентите. Всяка от Страните изразява съгласието си да не извършва никакво действие по настоящото Споразумение, което не е в съответствие с Регламентите, като ФИСА не носи отговорност за евентуалната невъзможност да осигури Местни търговски права в резултат от спазването на Регламентите.
- 4.3. Организаторите се задължават да заплатят Таксата по Сметката на ФИСА с телеграфен превод съгласно графика за извършване на плащане, посочен в Приложение 2.
- 4.4. В случай че Организаторите не извършат дължимо плащане на ФИСА по силата на настоящото Споразумение до крайната дата за извършване на дължимото плащане („дата на дължимо плащане“), то тогава Организаторите ще се намират в състояние на сериозно нарушение на настоящото Споразумение, като, без това да нарушава други права и средства за тяхната защита на ФИСА, ФИСА има право да начисли на Организаторите лихва върху незаплатената сума в размер от пет процента (5%) годишно. Тази лихва ще се натрупва ежедневно от датата на дължимо плащане до датата на действителното плащане на дължимата сума, независимо дали или след съдебно решение. Организаторите се задължават за заплатят лихвата незабавно по искане от страна на ФИСА.
- 4.5. Освен ако в настоящото Споразумение изрично е предвидено друго:
- (а) разходите и приходите ще се прилагат съобразно предвиденото в Приложение 2; и
  - (б) всички разноси, понесени от някоя от Страните във връзка с изпълнението на задълженията на тази Страна по настоящото Споразумение и използването от тази Страна на Търговски права, ще бъдат изключително за сметка на Страната, понесла подобни разходи и разноси.



- 4.6. Всяка от Страните ще бъде отговорна за заплащането на всички Данъци, определени от Данъчен орган за тази Страна, или във връзка със суми, които са получени от тази Страна, или които представляват нейни вземания, както и за заплащането на всички Данъци, определени от Данъчен орган за тази Страна във връзка с всякакви суми, получени от тази Страна по настоящото Споразумение.
- 4.7. Всички суми, посочени в клауза 4 и Приложение 2, не включват Данък върху продажби или друг приложим Данък, който се заплаща от Организаторите допълнително.
- 4.8. Всички плащания, които следва да бъдат направени от Организаторите по настоящото Споразумение, ще се извършват от Организаторите без да се извършва прихващане, отчисляване или удържане от какъвто и да е вид. В случай че по силата на закона се изисква извършване от страна на Организаторите на отчисление или удържка за Данък или във връзка с това от плащане по настоящото Споразумение, сумата на подобно плащане се увеличава до сума, която (след извършване на това отчисление или удържка) остава в размер, който е равен на размера на плащането, което би било дължимо, ако не е съществувало подобно изискване на отчисление или удържка.
- 4.9. ФИСА има право да извършва прихващане на задължения на Организаторите към ФИСА от задължения на ФИСА към Организаторите. Всяко упражняване от страна на ФИСА на права на ФИСА по настоящото Споразумение по силата на настоящата клауза не ограничава или засяга други права или средства за тяхната защита, с които ФИСА разполага по силата на настоящото Споразумение или по друг начин.

## 5. ТЪРГОВСКИ ПРАВА

### *(А) Предоставяне на Местни търговски права*

- 5.1. С настоящото ФИСА предоставя на Организаторите правото да използват Местните търговски права, посочени в Приложение 5, при условие на спазване от страна на Организаторите на Търговските задължения, посочени в Приложение 4, и останалите условия на настоящото Споразумение.
- 5.2. Страните изразяват съгласието си и потвърждават, че всякакви и всички права във връзка и върху Мероприятието, включително всички Търговски права, които не са изрично и конкретно предоставени на Организаторите по силата на настоящото Споразумение, както и всички приходи, получени от тези Запазени търговски права, с настоящото се запазват за ФИСА, като същите ще бъдат считани за Запазени търговски права и същите могат да бъдат упражнявани и използвани от ФИСА по нейна собствена преценка. Без да се нарушава общия характер на предходното, Организаторите не разполагат, нямат право да упражняват или предоставят на друго лице, или да показват, че имат намерение да упражнят или предоставят на друго лице, всякакви права върху или във връзка с Търговските права, освен Местните търговски права, предоставени им по силата на настоящото Споразумение.
- 5.3. Организаторите имат право да получат всички приходи, произтичащи от тяхната употреба на Местните търговски права.
- 5.4. Упражняването на Местните търговски права подлежи във всеки отделен случай на



прилагане на Процедура за одобрение.

- 5.5. В съответствие с останалите положения от настоящата клауза 5, Организаторите ще разполагат с правото да назначават Местни търговски партньори, винаги при спазване на следните условия:
- (a) ФИСА е предоставила своето предварително писмено одобрение на самоличността на всеки един Местен търговски партньор и правата, които следва да бъдат предоставени на всеки такъв Местен търговски партньор;
  - (b) никаква дейност на такъв Местен търговски партньор не попада в Изключените категории спонсори.
- 5.6. Организаторите се задължават да сключат Местен договор с всеки Местен търговски партньор. Местният договор ще бъде в стандартна форма, чийто образец ще бъде предоставен от ФИСА, на английски език (като Организаторите могат да осигурят неговия превод на своя местен език за своя сметка). Организаторите са длъжни да представят окончателната версия (на английски език) на всеки Местен договор пред ФИСА за предварително писмено одобрение от страна на ФИСА (като ФИСА има право да се въздържа от такова одобрение или да постави условия за него по своя собствена преценка) преди подписването. С цел избягване на всякаква неяснота, Организаторите нямат право да сключват Местен договор без предварителното писмено одобрение от страна на ФИСА на неговата окончателна форма. В случай на несъответствие между условията на Местен договор и настоящото Споразумение, настоящото Споразумение (между Организаторите и ФИСА) ще има предимство.
- 5.7. Организаторите декларират, гарантират и се задължават:
- (a) да осигурят Местните права на спонсорство на съответните Местни търговски партньори, които извършат закупуването на такива право при строго спазване на:
    - (i) пакетните концепции (тоест конкретното групиране на права, които могат да бъдат предоставяни на конкретен брой местни компании), посочени в Приложение 5 (според конкретната приложимост);
    - (ii) условията и сроковете на настоящото Споразумение;
    - (iii) Регламентите на ФИСА; и
    - (iv) периодичните инструкции на ФИСА;
  - (b) да предоставят Местните права на спонсорство, посочени в Приложение 3, на не повече от петима (5) Местни спонсори;
  - (c) да предоставят Местните права на спонсорство, посочени в Приложение 4, на не повече от петима (5) Местни доставчици;
  - (d) да предоставят Местните права на спонсорство, посочени в Приложение 5, на не повече от петима (5) Медийни спонсори.



- 5.8. С цел избягване на всякаква неяснота, дизайнът, размерите и производствените спецификации на всички права на обозначение, брендиране или други рекламни права, които формират част от Местните права на спонсорство, ще подлежат на предварително писмено одобрение от страна на ФИСА, като тяхното разполагане на Мястото на провеждане ще подлежи както на предварително писмено одобрение, така и на управление от страна на ФИСА. Освен това, всякакви права на обозначение, които предстои да бъдат (или притежават потенциал да бъдат) излъчвани по телевизия, ще бъдат контролирани от ФИСА във всички отношения (включително дизайн, разполагане и обслужване).
- 5.9. Всички разходи, следващи след производството, доставката, разполагането, обслужването, премахването и съхраняването на обозначения, брендиране и/или други рекламни материали, свързани с предоставянето на Местните права на спонсорство, ще бъдат изцяло за сметка на Организаторите, които имат право, по своя собствена преценка, да начисляват тези разходи на Местните спонсори.

***(В) Права на прием на гости***

- 5.10. Въпреки че ФИСА ще вземе окончателното решение относно самоличността на Официално лице, обслужващо Мероприятието, ФИСА ще се съобрази с такива местни и национални критерии, които бъдат предложени от страна на Организаторите. След това ФИСА и Организаторите ще положат усилия за постигане на взаимно съгласие относно:
- (а) условията и сроковете на назначаване на Официалното лице, обслужващо Мероприятието от страна на Организаторите; и
  - (б) концепцията на прием на ВИП гости; и
  - (с) избора на менюта, стандарт на обслужване и украса, както и всички останали въпроси, засягащи осигуряването на прием на гости на Мероприятието.

В случай на невъзможност за постигане на съгласие, решението на ФИСА ще бъде окончателно.

- 5.11. Организаторите се задължават да гарантират, че ВИП съоръженията за прием:
- (а) осигуряват Приема на ВИП гости на ФИСА за ФИСА, Търговските партньори на ФИСА и останалите гости на ФИСА, и за Организаторите, както и Местния прием на гости за Местните търговски партньори и останалите потребители на местен прием; и
  - (б) са в състояние да осигурят седащи места за настаняване на не по-малко от 100 ВИП гости.
- 5.12. ВИП седащите места от секцията от трибуната, намираща се максимално близо до финиш линията на основното трасе за провеждане на гонките, ще бъдат предназначени изключително за Приема на ВИП гости на ФИСА.
- 5.13. Разходите за изграждането, украсата и функционирането на ВИП съоръженията за прием



ще бъдат за сметка на Организаторите и трябва да бъдат отразени в Бюджета на Мероприятието.

- 5.14. ФИСА има право получи до [50] от ВИП Билетите за собствено ползване от страна на старши персонал и/или други ВИП гости на ФИСА в деня на финалите (неделя) (всички тези билети включват ВИП паркинг, ВИП настаняване на трибуната и ВИП прием и обслужване в Съоръженията за прием), което включва пълно меню във ВИП Съоръженията за прием. За тези (до) [50] ВИП Билета ФИСА заплаща на Организаторите единствено стойност на Билет, която представлява половината от договорената обявена цена.
- 5.15. В случай на наличие на предоставяне на ВИП прием на гости за някой от предходните дни на Мероприятието (петък и/или събота) и ФИСА заяви необходимост от ВИП Билети, съгласно описаното по-горе), цената на такива Билети се намалява от обявената цена до сума, която ще бъде взаимно договорена между ФИСА и Организаторите.
- 5.16. За всички ВИП Билети в допълнение към посочените [50] ВИП билета в клауза 5.14, Търговските партньори и/или други гости на ФИСА заплащат на Организаторите стойност на Билет, която представлява половината от пълната договорена обявена цена за ВИП Билети за деня на финалите (цената на такива допълнителни ВИП Билети предходните дни на Мероприятието се намалява до сума, която ще бъде взаимно договорена между ФИСА и Организаторите). В допълнение към правото на ФИСА да получи ВИП Билетите, посочени в 5.14 по-горе, Организаторите се задължават:
- (a) да осигурят до 20 безплатни билета за вход и паркинг на всеки Търговски партньор на ФИСА на ден;
  - (b) съобразно наличността, да дадат възможност на всеки Търговски партньор на ФИСА да закупи необходимия брой допълнителни билети за вход, пропуски за паркинг и/или ВИП Билети за прием (на приложимите обявени цени) на същите места, за които се отнасят осигурените вече за този Търговски партньор билети за вход, пропуски за паркинг и ВИП Билети (според конкретната приложимост);
  - (c) да разпредели необходимия брой безплатни пропуски (съгласно определеното от ФИСА) за официални функции във връзка с Мероприятието (включително (в максимално приложима степен) церемониите по откриване и закриване, гала вечери и вечери на награди) на ключов персонал на ФИСА и на Търговските партньори на ФИСА;  
и
  - (d) да осигури необходимото съдействие на ФИСА за изпълнението на всяка заявка от страна на Търговски партньор на ФИСА за използване на частно помещение/съоръжение за прием в рамките на Мястото на провеждане по време на Периода на Мероприятието.
- 5.18. Организаторите и ФИСА се задължават да разглеждат добросъвестно статута на ВИП Приема на ФИСА и на Местния прием на гости най-малко веднъж на шест месеца по време на Срока.



**(C) Права на радио/телевизионно излъчване**

- 5.19. С настоящото Организаторите потвърждават и изразяват съгласието си, че:
- (a) като част от Запазените търговски права, всички Права на радио/телевизионно излъчване във връзка с Мероприятието, както и всякакви приходи, извлечени от тях, представляват изключителна собственост на ФИСА;
  - (b) нямат право да сключват споразумение с което и да е лице (включително, без ограничение, Радио/телевизионна компания организатор) във връзка с Правата на радио/телевизионно излъчване; и
  - (c) те се задължават да изразходват сумата, заложенa в Бюджета на Мероприятието за разходите по телевизионна продукция от телевизионна компания организатор. Освен ако ФИСА сключи последващо споразумение с телевизионна мрежа, която покрива част от тези разходи или техния пълен размер, Организационният комитет се задължава да запази в бюджета пълния размер на разходите и да заплати всички разходи за телевизионната продукция от телевизионна компания организатор съгласно процедура за плащане и график, които ще бъдат своевременно определени от ФИСА.
- 5.20. Радио/телевизионната компания организатор ще бъде определена, с нея ще бъдат проведени преговори и ще бъде сключен договор с ФИСА (в консултации с Организаторите). С цел избягване на всякаква неяснота, въпреки че Организаторите имат право да поддържат неформална комуникация с потенциални Радио/телевизионни компании организатори преди назначаването на Радио/телевизионната компания организатор от страна на ФИСА, те нямат право при никакви обстоятелства да сключват обвързващо споразумение с която и да е телевизия, медия или друга компания във връзка с Правата на излъчване (или на част от тях), освен във връзка със споразумения, отнасящи се до предоставянето от страна на Организаторите на услуги, строителство и съоръжения и др., необходими на Радио/телевизионната компания организатор за изпълнението на нейните задължения за изготвяне на продукция във връзка с Мероприятието), и след консултации и предварително писмено одобрение от страна на ФИСА на условията на такова предложено споразумение. В този случай Организаторът е длъжен да представи на ФИСА версия на такова споразумение на английски език незабавно след неговото сключване.
- 5.21. Освен ако ФИСА сключи последващо споразумение с телевизионна мрежа, която покрива част или пълния размер на този разход, Организационният комитет се задължава да заплати всички разходи за телевизионната продукция от телевизионна компания организатор съгласно Бюджета на Мероприятието и в съответствие с процедурата за плащане и графика, посочени в 5.19 (c) по-горе.
- 5.22. Организаторите се задължават:
- (a) да оказват пълна подкрепа на ФИСА, Радио/телевизионната компания организатор и Радио/телевизионните партньори на ФИСА, необходима за осигуряването на възможно най-доброто Отразяване на Мероприятието;
  - (b) в изискваната от ФИСА степен, да оказва активно съдействие на ФИСА при



осъществяването на контакти и провеждането на преговори с потенциални Радио/телевизионни компании организатори за осигуряването на изготвянето на Отразяването на Мероприятието;

- (c) да предават на ФИСА всяка заявка на трета страна във връзка с Отразяването на Мероприятието, конкретно всякакви искания за достъп за телевизионни радио екипи. С цел избягване на всякаква неяснота, всички заявки ще бъдат обработвани единствено от ФИСА или от Радио/телевизионните партньори на ФИСА, в съответствие с политиката на излъчване на ФИСА;
- (d) конкретно да спазват и изпълняват всички задължения, произтичащи пряко или косвено от споразуменията, сключени от ФИСА с Радио/телевизионните партньори на ФИСА, съобщени на Организаторите от страна на ФИСА. По-конкретно (но без ограничение), Организаторите:
  - (i) гарантират, че не съществуват споразумения или договорености (например със собственика на Мястото на провеждане); национални или местни правила или разпоредби; или други пречки от правно или физическо естество, за които би могло основателно да се очаква, че ще попречат или възпрепятстват неограниченото и ексклузивно използване на Правата на излъчване от страна на Радио/телевизионна компания организатор и Радио/телевизионните партньори на ФИСА, или, в случай че подобни споразумения, договорености или пречки съществуват, че същите са надлежно и изрично разкрити и идентифицирани в процеса на участие в конкурса (например законови положения, които предоставят задължителен и неограничен достъп до електронни средства за масова информация);
  - (ii) се задължават да осигурят необходимите места или помещения, съоръжения (които следва да включват без ограничение изградена конкретно за тази цел и непрекъсната интернет връзка с достатъчен капацитет, съгласно посоченото от ФИСА) и условия за разполагане на оборудването, използвано от Радио/телевизионната компания организатор и Радио/телевизионните партньори за изготвянето или разпространението на Отразяването на Мероприятието (по-конкретно, телевизионни камери, кабели, телевизионни автомобили и камиони, коментаторски кабинни и др.);
  - (iii) се задължават да оказват съдействие с персонал, оборудване и транспорт (по суша и вода), в съответствие със заявките, направени от страна на ФИСА за изпълнението на договорните задължения на ФИСА на Мястото на провеждане и във връзка с Правата на излъчване;
  - (iv) се задължават да осигурят на телевизионните екипи, на Радио/телевизионната компания организатор и Радио/телевизионните партньори на ФИСА достъп до Мястото на провеждане с цел предоставяне на възможност на същите да изпълняват своите задължения във връзка с упражняването на Правата на излъчване на Мястото на провеждане;
  - (v) се задължават да се погрижат за това никоя трета страна, собственик на оборудване за електронни средства за масово осведомяване (различна от



зрители с лични фотоапарати и камери), да не разполага с достъп до Мястото на провеждане, освен ако тази трета страна е изрично упълномощена предварително в писмена форма от страна на ФИСА; и

- (vi) се задължават да не предоставят на трета страна право във връзка с Правата на излъчване и да спазват през цялото време акредитационната политика на ФИСА за правата на филмиране, като същата може периодично да бъде обект на изменение.

## 6. ГАРАНЦИИ, ДЕКЛАРАЦИИ И ЗАДЪЛЖЕНИЯ

6.1. Всяка от Страните гарантира, декларира и се задължава пред всяка от останалите Страни, че:

- (a) притежава пълното право, правомощие и власт за сключването и изпълнението на своите задължения по настоящото Споразумение;
- (b) изпълнението на настоящото Споразумение от нейна страна няма да бъде в нарушение на всяко друго споразумение или задължение (включително закон, разпоредба, лицензионно условие, заповед, съдебно решение или указ), по което тази страна е обвързана, нито че това изпълнение ще бъде засегнато от такива споразумения или задължения или от съдебен процес или спор, в които тази страна, или членове на нейния персонал, участват;
- (c) представлява организация, която е надлежно учредена и съществува законно във всички отношения съгласно законите на юрисдикцията на нейното учредяване, с пълни правомощия и власт за притежаване на нейните активи и за осъществяване на нейната дейност по начина, по който същата се осъществява в момента, като няма предприети или предстоящи никакви действия (независимо дали от нея или от трета страна) за или във връзка с нейната ликвидация, външно управление или аналогичен процес;
- (d) изготвянето на настоящото Споразумение е валидно одобрено и задълженията, посочени като приети от нея по силата на настоящото Споразумение, представляват нейните валидни, законни и обвързващи задължения, изпълними по отношение на настоящото Споразумение и в съответствие с неговите условия;
- (e) нито изготвянето и изпълнението от тази Страна на настоящото Споразумение, нито изпълнението или спазването на което и да е от нейните задължения по настоящото Споразумение, не представлява или причинява надвишаване на каквото и да е ограничение на нейните правомощия от какъвто и да е характер, наложено по какъвто и да е начин, или на правото или способността на нейните директори да упражняват такива правомощия; и
- (f) никаква съдебна, административна или арбитражна процедура пред или в съдилище, съдебен, административен или правителствен орган, арбитър (арбитри) или друг орган не се осъществява в момента, не предстои и няма вероятност такава да бъде повдигната, срещу нея или по отношение на нейни активи, която би могла да има съществен неблагоприятен ефект върху нейната дейност, активи, състояние или операции, взети като цяло, или би се отразила неблагоприятно върху нейната



способност за надлежно и точно изпълнение на спазване на всички нейни задължения по настоящото Споразумение.

6.2. Организаторите и Организационният комитет гарантират, декларират и се задължават заедно и поотделно пред ФИСА, че:

- (a) че всички отговори, заявления и декларации, направени по време на процеса на кандидатстване, са били и ще продължат да бъдат достоверни и точни;
- (b) ще спазват всички поети задължения по време на този процес и съдържащи се в Спомагателните документи, при условие че тези отговори, заявления, декларации и поети задължения формират основата на тяхното назначаване;
- (c) ще организират Мероприятието в строго съответствие на условията и сроковете на настоящото Споразумение и Регламентите на ФИСА;
- (d) ще проведат Мероприятието по време на Периода на Мероприятието или на такива други дати, за които страните се договорят;
- (e) ще осигурят опитен екип за управлението на мероприятиято, чийто състав подлежи на одобрение от страна на ФИСА, за връзка с ФИСА по всички търговски и технически аспекти от Мероприятието;

6.3. Организаторите потвърждават и изразяват съгласието си, че Спомагателните документи са законово обвързващи, включени в настоящото Споразумение в необходимата степен, и че ще спазват условията и сроковете на тези документи.

6.4. ФИСА гарантира, декларира и поема задължението:

- (a) в отношенията си с Организаторите да действа честно и добросъвестно и да се консултира редовно с Организаторите;
- (b) да отговаря своевременно на всякакви запитвания от страна на Организаторите във връзка с Мероприятието; и
- (c) да се разпорежда своевременно с всички заявления за одобрение от Организаторите в съответствие с Процедурата за одобрение.

## 7. ПРАВА НА ИНТЕЛЕКТУАЛНА СОБСТВЕНОСТ

7.1. Знакът на Мероприятието е посочен в Приложение 8 и се състои от следните елементи:

- (a) Пълното официално име на Световната купа по гребане, което включва името на сериите, Генералния спонсор (като задължителен елемент, ако ФИСА има определен Генерален спонсор), като актуалната версия е посочена в Приложение 8; и
- (b) Наименованието на местоположението и датата на провеждане на Мероприятието, които трябва да бъдат изписани в шрифт Arial под Знака на Мероприятието в предвиденото място и по начина, показан в Приложение 8.



- 7.2. Организаторите потвърждават и изразяват съгласието си, че ФИСА ще притежава всички права (включително всички Права на интелектуална собственост) върху Знака на Мероприятието, с изключение на правата на Генералния спонсор на сериите (ако е приложимо), които права ще бъдат собственост на посочения Генерален спонсор.
- 7.3. ФИСА предоставя на Организаторите неексклузивен лиценз за употреба на Знаците на ФИСА и на Знака на Мероприятието:
- (а) в Промоционалните материали на Организаторите; и
  - (б) в необходимата или основателно препоръчителна степен за изпълнението на задълженията на Организаторите по настоящото Споразумение и на Споразумението за Мероприятието, след предварително одобрение от страна на ФИСА във всеки отделен случай в съответствие с Процедурата за одобрение.
- 7.4. Организаторите се задължават да използват единствено Знака на Мероприятието във всички Промоционални материали и да не разработват друго име или лого, което е свързано по какъвто и да е начин с Мероприятието.
- 7.5. При всяко използване или показване на Знака на Мероприятието, Знака на ФИСА и/или търговска марка на Търговски партньор на ФИСА от страна на Организаторите във връзка с настоящото Споразумение, те се задължават да използват символа ™ за указване на това, че този знак представлява търговска марка, и/или символа ® за указване на това, че тази търговска марка е регистрирана (в степента, указана от ФИСА).
- 7.6. В случай че на Страна стане известен факт за нарушение или заплаха или възможност за нарушение, отслабване, схема за фалшифициране или нарушение на обичайното право чрез въвеждане в заблуждение по отношение на Правата на интелектуална собственост на друга Страна или на някой от нейните лицензополучатели, тази Страна се задължава да уведоми своевременно всяка друга Страна за това и да окаже съдействие на другата Страна за предприемането на такива мерки, които другата Страна може основателно да поиска за защитата на търговските марки от горепосочените нарушения (при условие че тази Страна бъде обезщетена от другата Страна за разходите, които тази Страна основателно понесе при предприемането на такива мерки).
- 7.7. Никакви лицензи за търговски марки, предоставени по силата на настоящото Споразумение, не могат да се тълкуват като прехвърляне на право на собственост. Всички права върху търговски марки на ФИСА, използвани по настоящото Споразумение, ще бъдат използвани в полза на ФИСА и ще представляват изключителна собственост на ФИСА. Организаторите нямат право да подават заявления за регистрация или защита на знаци на ФИСА или сходни на тях продукти, нито да използват такива търговски марки за цели, различни от изрично разрешените по настоящото Споразумение.
- 7.8. След изтичането на срока на действие на настоящото Споразумение или неговото прекратяване, поради всякаква причина, Организаторите се задължават да прекратят и да се въздържат от всякаква употреба на търговските марки, притежавани от ФИСА или от нейни лицензополучатели, съгласно предоставено преди това разрешение по силата на настоящото Споразумение, както и от всякакви техни въвеждащи в заблуждение имитации,



варианти или адаптации. С настоящото Организаторите потвърждават, че всяка последваща неразрешена употреба на такива търговски марки на ФИСА след изтичането на срока на действие или прекратяването на настоящото Споразумение ще нанесе непоправима вреда на ФИСА, както и че ФИСА ще има право да прибегне до незабавна съдебна възбрана с цел ограничаване на по-нататъшното неразрешено използване или нарушаване на нейните търговски марки.

- 7.9. Организаторите предоставят на ФИСА, и/или ще осигурят предоставянето на ФИСА, на неексклузивен световен лиценз, без заплащане на лицензионни възнаграждения, за използването на всички Права на Интелектуална собственост върху Произведенията, в степента, която е необходима, за да се предостави възможност на ФИСА да се възползва или да използва Търговските права както по време, така и след изтичането на Срока.

## **8. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА СПОРАЗУМЕНИЕТО И ОТСТРАНЯВАНЕ НА НАРУШЕНИЯ**

- 8.1. Организаторите имат право (но единствено действайки съвместно) да прекратят настоящото Споразумение с незабавно действие след изпращане на писмено предизвестие до ФИСА:

- (a) в случай на съществено нарушение на настоящото Споразумение от страна на ФИСА, което може да бъде отстранено, ФИСА не отстрани нарушението в срок от тридесет (30) дни от връчване на писмено известие от Организаторите (действайки съвместно), в което се отправя искане за неговото отстраняване;
- (b) в случай на предприемане от страна на ФИСА на действия по ликвидация или закриване на дейността, освен за целите на сливане или реорганизация, с изключение на случаи, одобрени от Организаторите;
- (c) в случай на прекратяване на извършване на дейността от страна на ФИСА, или при назначаване на правоприемник или администратор по отношение на всички или част от активите или съпътстващите задължения, сключване на споразумение или съглашение с кредиторите на ФИСА, или предприемане или понасяне на подобно действие като последствие от дълг или друго задължение;
- (d) в случай че ФИСА понесе всякакво събитие, което е аналогично на което и да е от горепосочените в която и да е юрисдикция;
- (e) в съответствие с всяко друго изрично право за прекратяване, посочено в настоящото Споразумение.

- 8.2. ФИСА има право да прекрати незабавно действието на настоящото Споразумение като отправи писмено предизвестие до Организаторите:

- (a) ако Организаторите (или някой от тях) извършат съществено нарушение на настоящото Споразумение и, в случай че това нарушение може да бъде отстранено, не отстранят нарушението в срок от тридесет (30) дни (или по-кратък срок, предвиден от ФИСА, в случай че ФИСА има основания да счита, че обстоятелствата го изискват) от връчване на писмено известие, в което се отправя искане за неговото отстраняване;



- (b) в случай че Организаторите (или някой от тях) извършват систематично нарушение (съгласно основателното мнение на ФИСА) на задължение по настоящото Споразумение;
- (c) съгласно предвиденото в клауза 12;
- (d) някои от предоставените гаранции, декларации и поетите задължения от Организаторите се окажат неверни или неточни или не са спазени и не притежават пълна юридическа сила и действие от Организаторите или от тяхно име;
- (e) има наличие на действителни или потенциални действия или бездействия, забележки или отчети (независимо дали са в публикуван вид или не), направени или одобрени от Организаторите (или някой от тях) или от тяхно име, които по мнението на ФИСА може да се отразят неблагоприятно на ценностите, имиджа, репутацията или името на ФИСА, Мероприятието, Организаторите, или нанасят вреда по друг начин на спорта гребане (или на част или аспект от него) по какъвто и да е начин;
- (f) в случай че Организаторите не извършат плащане, което е дължимо от тях към ФИСА по силата на настоящото Споразумение, в пълен размер в срок от петнадесет (15) дни след датата на плащане;
- (g) в случай на промяна в прякото или непрякото притежаване или контрол на някой от Организаторите;
- (h) в случай че Територията или нейна част в произволен момент през периода от шест (6) месеца преди началото на Периода на Мероприятието се намира в състояние на война, граждански размирици, бойкот, или ако върху нея бъдат наложени икономически или други санкции от страна на международната общност, или в случай че ФИСА разполага със сериозни основания да смята, че безопасността на участници в Мероприятието би била сериозно подложена на опасност или застрашена;
- (i) в случай че ФИСА разполага със сериозни основания да смята по своя собствена преценка, че Организаторите няма да бъдат в състояние за организиране, популяризират или проведат Мероприятието в съответствие с изискванията на настоящото Споразумение (независимо дали в резултат от Форсмажорно събитие или поради друга причина), и, в случай че са в състояние да отстранят нарушенията, не направят това в срок от тридесет (30) дни след изпращането на писмено известие от ФИСА, в което се приканват да отстранят нарушенията;
- (j) в случай че някой от Организаторите предприеме процедура по ликвидация или закриване на дейността, освен за целите на сливане или реорганизация, с изключение на случаи, одобрени от ФИСА;
- (k) в случай на прекратяване на извършване на дейността от страна на някой от Организаторите, или при назначаване на правопреемник или администратор по отношение на всички или част от активите или съпътстващите задължения, сключване на споразумение или съглашение с кредиторите на този Организатор, или предприемане или понасяне на подобно действие като последствие от дълг или друго задължение;



- (i) в случай че някой от Организаторите понесе всякакво събитие, което е аналогично на което и да е от горепосочените в която и да е юрисдикция.
- 8.3. В случай че обстоятелствата, пораждащи право на прекратяване от страна на ФИСА, се дължат на нарушение от страна на Организаторите на техни отговорности или поети задължения, което ФИСА може да отстрани като предприеме действия самостоятелно или възложи на трета страна (или страни) да извърши изпълнението вместо Организаторите, ФИСА ще разполага с правото по своя собствена преценка да не прекратява настоящото Споразумение и да отстрани нарушението по такъв начин. В този случай Организаторите поемат задължението за покриване на всички разходи, понесени от ФИСА на базата на изплащане на обезщетение, като ще се прилагат останалите положения, съдържащи се в клауза 8.4.
- 8.4. В случай че организаторите не изпълнят свои задължения или отговорности по настоящото Споразумение, ФИСА ще разполага с правото (без това да бъде в ущърб на други права или средства за защита на права, които ФИСА може да има по отношение на подобно нарушение) да:
- (a) поиска заплащане на сумата от EUR 15 000 от страна на Организаторите по отношение на всяко едно нарушение; и
  - (b) да изпълни тези задължения и отговорности вместо Организаторите, като Организаторите се задължават да обезщетят ФИСА (и представителите на ФИСА) по отношение на всички задължения, разходи, разноски, щети и загуби (включително основателни разходи и разноски за възнаграждение на специалисти), понесени или направени от ФИСА в резултат от подобно действие.
- 8.5. В случай на прекратяване на настоящото Споразумение от страна на Организаторите или ФИСА съгласно предвиденото в клауза 8:
- (a) подобно прекратяване няма да бъде в ущърб на други права или средства за защита на права, които Организаторите или ФИСА може да имат по силата на настоящото Споразумение или закон в резултат от или във връзка с нарушение или друго събитие, което поражда това прекратяване, и същото няма да засяга всякакви други възниквали права или задължения на Организаторите или на ФИСА към датата на прекратяване;
  - (b) подобно прекратяване няма да бъде в ущърб на друго право или задължение по силата на настоящото Споразумение, което изрично е предвидено да бъде в действие, да остане в сила или да продължи след края на Срока;
  - (c) всички лицензи и други права, предоставени на Страна от друга Страна във връзка с нейни търговски марки и/или някои от Търговските права, се прекратяват незабавно, като всяка Страна се задължава незабавно да преустанови употребата и/или експлоатирането на търговските марки или Търговските права на другата Страна, както и всякакви права, свързани с тях;
  - (d) ФИСА има право да назначи незабавно една или повече трети страни за организирането и/или популяризирането на заместващо Мероприятие, което ще бъде



проведено на друго място по света, при условия, които ФИСА по своя собствена преценка сметне за подходящи;

- (e) Организаторите се задължават незабавно да осигурят предаването на ФИСА, или (по избор на ФИСА) да осигурят унищожението на всички материали, свързани с Мероприятието (включително Промоционални материали), които се намират в притежание или под контрол на Организаторите (или някой от техните съответни Филиали, агенти или лицензополучатели), като представят пред ФИСА удовлетворителни доказателства за подобно унищожаване, ако са получили указания от ФИСА за това;
- (f) всяка от Страните се задължава да преустанови незабавно публикуването или позоваването по друг начин на Мероприятието, провеждано на Мястото на провеждане; и
- (g) с изключение на случаите на валидно прекратяване от страна Организатор съгласно предвиденото в клауза 8.1, Организаторите изразяват съгласието си на отказ от искове от всякакъв характер, обхват или естество по отношение на всякакви обезщетения, обезпечения или други компенсации, като с настоящото се задължават да обезщетят и освободят от отговорност ФИСА по отношение на искове, действия или съдебни решения на трети страни във връзка с подобно прекратяване. Организаторите се задължават да уведомят всички трети страни, с които контактуват във връзка с Мероприятието, за съдържанието на настоящата клауза 8.4(g).

## 9. ОБЕЗЩЕТЕНИЯ

9.1. Организаторите се задължават да обезщетяват ФИСА по отношение на всички задължения, разходи, разноски, щети и загуби (включително основателни разходи и разноски за възнаграждение на специалисти), понесени или направени от ФИСА, произтичащи или свързани с:

- (a) всяко нарушение на техните Технически или Логистични задължения, Търговски задължения, или гаранции, съдържащи се в клауза 6 или на друго място в настоящото Споразумение;
- (b) всеки иск, предявен срещу ФИСА, за действителни или предполагаеми нарушения на Права на интелектуална собственост на трета страна, произтичащи от или във връзка с използването от страна на ФИСА на някой от Знаците или Произведенията на Организаторите, създадени и/или използвани от Организаторите (или някой от тях);
- (c) всеки иск, предявен срещу ФИСА от трета страна, произтичащ от или във връзка със задължения, услуги, оборудване или отговорности на Организаторите по настоящото Споразумение, доколкото подобен иск произтича от нарушение, небрежност при изпълнението или неизпълнение или забавено изпълнение по настоящото Споразумение от страна на Организаторите, техните съответни служители, агенти или подизпълнители; и
- (d) всеки иск, предявен срещу ФИСА от трета страна, във връзка със смърт, телесна повреда или материална щета, произтичащ от или във връзка с дефектни продукти,



оборудване, инфраструктура или съоръжения на Мястото на провеждане, доколкото подобен дефект(и) е съотносим към небрежно или незаконосъобразно действие или пропуск, или предумишлено нарушение, от страна на Организаторите, техните съответни служители, агенти или подизпълнители.

За целите на настоящата клауза 9.1, позоваването на „ФИСА“ ще включва служителите, избраните членове на Съвета и Комисията, консултантите, изпълнителите и/или агентите на ФИСА.

- 9.2. ФИСА се задължава да обезщетява Организаторите по отношение на всички задължения, разходи, разноски, щети и загуби (включително основателни разходи и разноски за възнаграждение на специалисти), понесени или направени от Организаторите, произтичащи или свързани с иск, предявен срещу Организаторите за действителни или предполагаеми нарушения на Права на интелектуална собственост на трета страна, произтичащи от или във връзка с използването от страна на Организаторите на някой от Знаците на ФИСА съгласно предвиденото в настоящото Споразумение.
- 9.3. В случай че трета страна предяви иск, или уведоми за намерение за предявяване на иск, срещу някоя от Страните („Обезщетявана Страна“), за която може основателно да се смята, че има вероятност да породи задължение по обезщетенията, предоставени от другата Страна или Страни („Обезщетяваща Страна“) по силата на настоящото Споразумение („Иск“), Обезщетяваната Страна се задължава:
- (a) възможно най-бързо да изпрати писмено известие за Иск до Обезщетяващата Страна, в което се посочва естеството на Иск с необходимите подробности;
  - (b) да не извършва никакво признаване на отговорност, споразумение или договореност във връзка с Иск преди получаване на писменото съгласие на Обезщетяващата Страна (такова съгласие не може да бъде неоснователно обект на поставяне на условия, отказвано или забавяно), при условие че Обезщетяваната Страна може да постигне споразумение по Иск (след изпращане на предварително писмено известие за условията на споразумението (в рамките на разрешеното от закона) до Обезщетяващата Страна, но без получаване на съгласие от Обезщетяващата Страна), в случай че Обезщетяваната Страна разполага с основателни причини да смята, че непостигането на споразумение по Иск би нанесло на Обезщетяваната Страна съществени материални щети; и
  - (c) да предприеме такива действия, каквито Обезщетяващата Страна може основателно да поиска с цел избягване, оспорване, постигане на споразумение или защита на Иск, при условие че Обезщетяващата Страна обезщети Обезщетяваната Страна по отношение на всякакви искове, задължения, разходи, разноски, щети или загуби, които Обезщетяваната Страна може да понесе в резултат от предприемането на такива действия.
- 9.4. Нищо от съдържащото се в настоящата клауза не ограничава общите законови задължения на Обезщетявана Страна за смекчаване на последиците от загуби, които може да понесе в резултат от въпрос, пораждащ Иск.

## 10. ЗАСТРАХОВКА



10.1. Организаторите потвърждават, че ФИСА разполага с централно сключена застраховка, която дава възможност на ФИСА да се сдобие централно със следното застрахователно покритие:

10.1.1. „Отговорност на работодателя“ или „Обезщетение на работниците“

Организаторите приемат задължението да осигурят своевременно необходимата застраховка („Отговорност на работодателя“ или „Обезщетение на работниците“) за покриване на правните си задължения към служителите при изпълнението на техните служебни задължения по време на провеждане на Мероприятието в съответствие с приложимите местни законови изисквания по отношение на служители. Осигуреното покритие трябва да включва доброволците и останалите лица, които работят от името на Организаторите, независимо от отсъствието на заплащане за предоставените услуги.

10.1.2. Застраховка „Обществена отговорност“ (Отговорност за Мероприятието)

ФИСА се задължава да осигури застраховка „Обществена отговорност“ за обезщетяване както на ФИСА, така и на Организаторите във връзка с тяхната отговорност, произтичаща от Мероприятието, за заплащане на обезщетения (включително разходи на ищци, хонорари и разноски), във връзка със

- (i) телесна повреда, претърпяна от трета страна
- (ii) загуба, унищожаване или нанасяне на щети на имущество на трета страна

с минимален Лимит на Отговорност в размер на EUR 10 000 000 (десет милиона евро) за всяко отделно събитие („Отговорност за Мероприятието“). В зависимост от местоположението на Мероприятието и други рискови фактори, определени от застрахователите на ФИСА, може да бъдат определени по-високи Лимити на отговорност, ако бъде сметено за необходимо. Подобно покритие ще включва предполагаемата отговорност на официални лица, доброволци и други лица, наети във връзка с Мероприятието, всеки спонсор на Мероприятието и всеки собственик на земя, собственик на място на провеждане, местен орган, общински орган, министерство от националното правителство или министър от националното правителство, чието разрешение се изисква за провеждането на Мероприятието, но единствено по отношение на действие във връзка с Мероприятието.

Организаторите са отговорни за заплащането на приложимата премия за своето собствено покритие и швейцарския федерален гербов налог (данък върху премиите), като съответно Организаторите заплащат на ФИСА в срок от 30 дни от получаване на фактура съответната такса, приложима за удължаването на такава застраховка за осигуряване на покритие на Мероприятието. ФИСА се задължава да предостави на Организаторите копие от полицата, посочващо размера на покритието, осигурено за Организаторите от ФИСА от името на Организаторите.

Това покритие следва да посочва Териториалните ограничения на действие на застраховката като включващи целия свят, както и да включва искове, произтичащи от САЩ/Канада.



- (iii) Покритието трябва да включва и исовете, които произтичат от телесна повреда, причинена от стоки, материали, търговски продукти или хранителни продукти (включително техните контейнери, опаковки, етикети или инструкции), които не са произведени от никоя от страните и не се намират под техен контрол или отговорност, продадени или доставени във връзка с Мероприятието („Отговорност за продукти“).

Независимо от съдържащото се в 10.1.2 по-горе, ФИСА приема, че Организаторите могат да считат за необходимо или желателно да осигурят допълнителна застраховка, включително, без ограничение, застраховка за грешки и пропуски и застраховка за отговорност на директори и служители. При такива обстоятелства, Организаторите се задължават да информират ФИСА в писмена форма, като посочат размера на допълнителната застраховка, от която ФИСА се нуждае, заедно с потвърждение, че приемат задължението за спазване на изискванията на ФИСА за такова покритие. Съобразно одобрението от страна на ФИСА (което не може да бъде отказвано неоснователно), Организаторите получават разрешение да се сдобият с такава допълнителна застраховка за тяхна собствена сметка, като се погрижат участието на ФИСА, Представителите на ФИСА и Спонсорите на ФИСА да бъде посочено върху всяка допълнителна полица (полици) съобразно обстоятелствата.

#### 10.1.3. Застраховка „Непредвидени събития“

- (i) ФИСА се задължава да осигури застраховка „Непредвидени събития“ по отношение на финансовите последици за Организаторите (освен доколкото същите възникват в резултат от предумишлено нарушение и грубо нарушение или нехайство от страна на Организаторите) в случай на отмяна, изоставяне, отлагане, прекъсване, съкращаване или преместване на Мероприятието поради всякаква причина извън контрола на ФИСА или Организаторите („Непредвидени събития“). Това включва, без ограничение до изброеното, липса на продажба на билети, липса на финансиране, финансов неуспех на Организаторите или финансов неуспех на ключов доставчик.
- (ii) Организаторите приемат, че определени изключения може да се прилагат по отношение на такива застраховки, които може да се намират или не на разположение за възстановяване чрез заплащане на допълнителна премия (например Тероризъм, Заразна болест). Организаторите носят отговорност за своите собствени финансови последици в резултат от тези изключени опасности, независимо от наличието или липсата на такова покритие.
- (iii) Организаторите са отговорни за заплащането на приложимата премия за своето собствено покритие и швейцарския федерален гербов налог (данък върху премиите), като съответно Организаторите заплащат на ФИСА в срок от 30 дни от получаване на фактура съответната такса, приложима за удължаването на такава застраховка за осигуряване на покритие на Мероприятието. ФИСА се задължава да предостави на Организаторите копие от полицата, посочващо размера на покритието, осигурено за Организаторите от ФИСА от името на Организаторите.



- (iv) Организаторите се задължават да обезщетяват и освобождават от отговорност ФИСА (и Представителите на ФИСА) във връзка с всякакви финансови последици, които не са покрити от застраховката „Непредвидени събития“ и/или поради причина, която се намира под контрола на Организаторите. Това включва, без ограничение до изброеното, липса на продажба на билети, липса на финансиране, финансов неуспех на Организаторите или финансов неуспех на ключов доставчик.

## 11. Ограничаване на отговорността

11.1. Нищо в настоящото Споразумение няма да изключва или ограничава отговорността на ФИСА за:

- (a) смърт или телесна повреда, причинени от небрежност от страна на ФИСА, или небрежност на нейни служители, агенти или подизпълнители (според конкретната приложимост);
- (b) измама или умишлено въвеждане в заблуждение; или
- (c) всеки въпрос, по отношение на който би било незаконно ФИСА да прилага изключване или ограничаване на отговорността.

11.2. При условията на предвиденото в клауза 11.1:

- (a) ФИСА не носи отговорност пред Организаторите (или някой от тях), независимо дали поради договорни отношения, нарушение, даващо право за предявяване на иск (включително небрежност), нарушение на законово задължение, или поради друга причина, за всякаква загуба на печалба или преки или косвени загуби, произтичащи от настоящото Споразумение или във връзка с него; и
- (b) Съвкупната отговорност на ФИСА по отношение на Организаторите във връзка с всички останали загуби, произтичащи от настоящото Споразумение или във връзка с него, независимо дали поради договорни отношения, нарушение, даващо право за предявяване на иск (включително небрежност), нарушение на законово задължение, или поради друга причина, не може да надхвърля сума, равна на 80% от Таксата, която е действително получена от страна на ФИСА към датата, на която е възникнала въпросната загуба.

11.3. Ограниченията, посочени по-горе в настоящата клауза 11.3, ще се прилагат в пълната разрешена от закона степен, по-конкретно, от Членове 100 I и 101 II CO от Швейцарския кодекс на задълженията, като тези ограничения ще бъдат тълкувани и, в случай на нужда, изменяни и допълвани според необходимостта.

## 12. Форсмажорни обстоятелства

12.1. В случай че поради възникване на Форсмажорно събитие, ФИСА или Организаторите бъдат възпрепятствани или забавени при изпълнението на което и да е от техните задължения по настоящото Споразумение, то подобно забавяне или неизпълнение няма да се счита за нарушение на настоящото Споразумение и никой от Страните няма право да предявява искове за загуби или щети в резултат от това.



12.2. Въпреки съдържащото се по-горе, в случай че Организаторите бъдат възпрепятствани или забавени при изпълнението на което и да е от техните задължения по настоящото Споразумение поради Форсмажорно събитие в продължение на период от повече от три (3) месеца, или в продължение на период от повече от една (1) седмица по време на периода от три (3) месеца непосредствено преди Периода на Мероприятието, ФИСА има право да прекрати незабавно действието на настоящото Споразумение без последващо наказание или задължение за ФИСА.

### 13. Поверителност

13.1. Нито Организаторите (от една страна), нито ФИСА (от друга страна), има право да прави публични изявления във връзка с настоящото Споразумение преди това изявление да бъде одобрено в писмена форма от другата страна.

13.2. С изключение на предвиденото в клауза 13.3, всяка от Страните се задължава (като се погрижи за същото задължение и по отношение на своите представители) да спазва поверителния характер и да не разкрива пред друго лице каквато и да е Поверителна информация на друга Страна.

13.3. Страна има право да разкрива или да разрешава разкриването на Поверителна информация на друга Страна:

- (a) пред нейни служители, представители или правни или други професионални съветници, в степента, която е необходима, за да се осигури възможност на тази Страна или на посочените лица да изпълняват или да осигурят изпълнението или привеждането в действие на свое право или задължение по настоящото Споразумение;
- (b) пред всеки от нейните одобрени правоприемници;
- (c) в случай на необходимост да извърши това:
  - (i) по силата на законово изискване;
  - (ii) съобразно или по силата на правилника или разпоредба на съдилище, трибунал или агенция от компетентната юрисдикция;
  - (iii) във връзка с търговия на ценни книжа или юрисдикция на регулаторен или правителствен орган над тази Страна, или на който тази Страна е подчинена, независимо дали указание от такъв орган или законова сила или не;
- (d) в степента, до която Поверителната информация е станала обществено достъпна или общоизвестна на обществеността в момента на такова разкриване, освен като резултат от нарушение на настоящата клауза; или
- (e) в случай че подобно разкриване бъде изрично разрешено от друго положение в настоящото Споразумение или ако Страната, която притежава такава Поверителна информация е дала предварително писмено одобрение за разкриването.



13.4. Задълженията, съдържащи се в настоящата клауза 13, ще продължат да бъдат прилагани и след изтичането на срока на действие или предсрочното прекратяване на настоящото Споразумение без ограничение във времето.

#### 14. Съответствие с изискванията на законодателството

Във всеки момент от Срока Организаторите се задължават да се съобразяват и да спазват напълно всички закони, Регламенти, действащи норми и правила, указания от органи, законодателство и др., в сила във всяка точка от Територията, като конкретно спазват всички закони във връзка с борба с тютюнопушенето, консумацията на алкохол, нездравословни храни, игри и залагания или закони или Регламенти, свързани със спонсориране или реклама във връзка с наркотични вещества, както и всички съответни закони и законодателство по отношение на здравето и безопасността.

#### 15. Възлагане и прехвърляне

15.1. ФИСА има право по всяко време да възлага, натоварва или обременява по друг начин със задължения, да доверява или да се разпорежда по друг начин с настоящото Споразумение (изцяло или частично), или с право, полза или участие в него, или да прехвърля или възлага на подизпълнител всяко от своите задължения по настоящото Споразумение по начин, който сметне за подходящ.

15.2. С изключение на посоченото в клауза 15.3 по-долу, никой от Организаторите няма право да възлага, натоварва или обременява по друг начин със задължения, да доверява или да се разпорежда по друг начин с настоящото Споразумение (изцяло или частично), или с право, полза или участие в него, или да прехвърля или възлага на подизпълнител всяко от своите задължения по настоящото Споразумение без предварителното писмено съгласие от страна на ФИСА, което съгласие може да бъде дадено в съответствие с такива условия, каквито ФИСА изисква по своя преценка.

15.3. Организаторите имат право да възлагат на трета страна подизпълнител всяко от своите задължения по настоящото Споразумение при условие че:

(a) услугите, които ще се предоставят от тази трета страна, както и нейната самоличност, бъдат одобрени в писмена форма от страна на ФИСА;

(b) Организаторите остават основно отговорни за всички техни задължения по настоящото Споразумение;

(c) такъв договор за възлагане на подизпълнение бъде изготвен при условия, които отразяват и по никакъв начин не са в противоречие със съответните положения от настоящото Споразумение.

#### 16. ИЗВЕСТИЯ

16.1. Всички известия, които се връчват по настоящото Споразумение, ще бъдат в писмена форма на английски език, подписани от Страната, която ги връчва, или нейно име (или от неин представител), като същите ще бъдат връчвани лично, изпращани чрез търговски



куриер или по факс, на адресите или на факс номерата, посочени в клауза 16.2 (или на такъв друг адрес или факс номер, който получаващата Страна е съобщила на изпращащата Страна с предизвестие от най-малко десет (10) Работни дни.

16.2. Адресите и номерата на Страните за целите на клауза 16.1 са:

(a) ФИСА:

Адрес: FISA, Av. De Rhodanie 54, 1007 Lausanne, Switzerland

На вниманието на: Изпълнителен директор

Факс номер:

Копие до: , Старши организатор на мероприятия

(b) Организаторите:

Адрес: Пловдив, ул. „Георги Трингов“ № Пловдив, България

На вниманието на:

Факс номер:

Копие до: -

16.3. Всички известия по настоящото Споразумение, при липса на по-ранно получаване, ще се считат за получени както следва:

(a) при връчване лично, в часа на датата на действителното им връчване;

(b) при доставка от търговски куриер, в момента на полагане на подпис върху куриерската разписка; или

(c) при изпращане по факс, с потвърждаване на предаването от получаващата факс машина, в деня на извършване на предаването,

при условие че известие, което се счита за получено в ден, който не е Работен ден, или след 18:00 ч. на мястото на получаване, вместо това ще бъде считано за получено на следващия Работен ден в началото на обичайното работно време на мястото на получаване.

16.4. Всяко известие, отправено от страна на ФИСА до един от Организаторите в съответствие с настоящата клауза 16, ще се счита за валидно доставено на всеки от Организаторите и валидно получено от всеки от тях.

## 17. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

17.1. Настоящото Споразумение и Спомагателните документи, посочени в настоящото Споразумение, представляват цялостната договореност и съгласие между страните по отношение на техния предмет и отменят всички предходни дискусии, заявления, поети задължения и договорености във връзка с тях. В случай че положение от Спомагателен документ се окаже в конфликт с положение от настоящото Споразумение, настоящото



Споразумение ще има предимство.

- 17.2. Всяка от Страните се задължава да заплати своите собствени разходи и разноси във връзка с договарянето, подготовката, изготвянето и изпълнението на настоящото Споразумение.
- 17.3. Настоящото Споразумение може да бъде изготвено в произволен брой копия, а от Страните върху отделни екземпляри. Всяко копие ще представлява оригинал на настоящото Споразумение, но заедно всички копия ще представляват един документ.
- 17.4. Предоставянето от някоя от Страните на срок от време или отсрочка по отношение на нарушение на условие на настоящото Споразумение от някоя от Страните няма да се счита за отказ на някоя Страна от права на изискване за отстраняване на такова нарушение, а отказът на някоя Страна от права на изискване за отстраняване на нарушение на условие на настоящото Споразумение от друга Страна няма да представлява пречка пред последващото прилагане на това условие и няма да се счита за отказ от права на изискване за отстраняване на всяко последващо нарушение.
- 17.5. Всички права, средства за защита на права и правомощия, предоставени на Страните, ще имат кумулативен характер и няма да се считат изключващи всякакви други права, за защита на права и правомощия, предоставени в този момент или впоследствие на тези Страни по силата на закона или по друг начин.
- 17.6. Всяка от Страните ще извърши всички необходими дейности, включително изготвянето на всички необходими документи, за осъществяването на намерението на Страните във връзка с настоящото Споразумение.
- 17.7. В случай че условие на настоящото Споразумение бъде счетено за недействително или спорно по силата на приложим закон, то тогава това условие ще бъде отделено или изменено по такъв начин, че останалата част от настоящото Споразумение да бъде валидна или изпълнима, освен ако цялото търговско намерение бъде осуетено от това.
- 17.8. Настоящото Споразумение може да бъде изменяно или положение от него да не бъде прилагано единствено ако подобно изменение или отказ от приложение бъдат изготвени в писмена форма и подписани от надлежно упълномощен представител на всяка Страна.
- 17.9. Нищо в настоящото Споразумение, нито действие, предприето по настоящото Споразумение, няма да създава партньорство или да установява взаимоотношения на възложител и агент между които и да е от Страните, нито да упълномощава по друг начин Страна за обвързване на друга Страна с каквато и да е цел.
- 17.10. В случай че настоящото Споразумение бъде преведено на език, различен от английски език, текстът на английски език ще има предимство.

#### **18. Управляващо законодателство и спорове**

- 18.1. Настоящото Споразумение ще се управлява и тълкува в съответствие с Швейцарското законодателство.



- 18.2. Страните се задължават да полагат усилия за уреждането в дружески дух на всеки спор, възникнал в резултат от или във връзка с настоящото Споразумение чрез преговори. В случай че подобен спор (спорове) не могат да бъдат уредени между страните в дух на приятелство, то тогава този спор (спорове) ще бъде отнасян изключително (освен когато е приложима извънредна/съдебна възбрана) до Арбитражния спортен съд („АСС“) в Лозана, Швейцария, и ще бъде разрешаван окончателно в съответствие с предвиденото в действащия в този момент правилник за арбитраж на АСС. Всяка от страните се задължава да посочи един арбитър от арбитрите от списъка на АСС, а двамата определени арбитри определят председателя на арбитражния орган. Езикът за провеждане на арбитражната процедура ще бъде английски език. Мястото на арбитраж ще бъде Лозана, Швейцария, като страните покриват своите собствени разходи, освен ако арбитрите постановят друго.

Подпис:

---

Президент  
Упълномощено лице за подписване от името на

**МЕЖДУНАРОДНАТА ФЕДЕРАЦИЯ ПО ГРЕБАНЕ**

Подпис:

---

Изпълнителен директор  
Упълномощено лице за подписване от името на

**МЕЖДУНАРОДНАТА ФЕДЕРАЦИЯ ПО ГРЕБАНЕ**

Подпис:

---

Президент  
Упълномощено лице за подписване от името на

**БЪЛГАРСКАТА ФЕДЕРАЦИЯ ПО ГРЕБАНЕ**

Подпис:

---

Иван Тотев  
Кмет  
Упълномощено лице за подписване от името на

**ГРАД ПЛОВДИВ**

Подпис:

---

Упълномощено лице за подписване от името на

**СДРУЖЕНИЕ „ОРГАНИЗАЦИОНЕН КОМИТЕТ ГРЕБАНЕ“**



**ПРИЛОЖЕНИЕ 1**

**МЕРОПРИЯТИЕ**

<b>Мероприятие</b>	Регата I от Световната купа по гребане
<b>Официално наименование</b>	Регата I от Световната купа по гребане (съгласно 7.1 (а))
<b>Място на провеждане</b>	Гребна база, Пловдив
<b>Период на Мероприятието</b>	10-12 май 2019 г.
<b>ВИП Съоръжения за прием</b>	предстои потвърждение



## ПРИЛОЖЕНИЕ 2

### ФИНАНСОВИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ

#### Част 1: Такса

В съответствие с Документа на ФИСА с информация за участие в конкурса и за Мероприятието, изпратен на Конкурсната комисията и получен от същата, Организаторите се задължават да заплатят на ФИСА комбинирана такса за провеждане на мероприятията като домакин и за права във връзка с това мероприятие в размер на EUR 40 000 (включваща такса в размер на EUR 20 000 за провеждане на мероприятията като домакин и такса в размер на EUR 20 000 за Търговски права) в съответствие със следния график за извършване на плащания:

При подписване на Споразумение за провеждане на Мероприятието: EUR 40 000

#### Част 2: Разходи

- (a) Следните оперативни разходи се заплащат от Централния бюджет и не се заплащат от Организаторите:
- (i) Наем на голям екран
  - (ii) Резултати и информационно обслужване (включително разходи по настаняване)
  - (iii) Разходи за доставчици на услуги по спортен коментар (възнаграждения на специалисти, транспорт и настаняване)
  - (iv) Медали от Световната купа по гребане
  - (v) Трофеи и репродукции от Световната купа по гребане за абсолютните победители във всеки клас лодки
  - (vi) Пътни разходи на членове на журито
- (b) Организаторите потвърждават и изразяват съгласието си, че поемат следните посочени по-долу разходи:
- (i) Международна продукция от радио/телевизионна компания организатор на прогнозна стойност от EUR 100 000 (съгласно предвиденото в 15.2 (c) от настоящото Споразумение. Единствено ако и само когато радио/телевизионната компания организатор е поела задължение пред ФИСА чрез писмена гаранция (която трябва да удовлетворява изцяло изискванията на ФИСА) за покриване на част от или на пълния размер на разходите за продукция от радио/телевизионна компания организатор на вътрешен и международен сигнал от продукцията на Мероприятието в съответствие с изискванията на ФИСА за такава продукция и на Радио/телевизионните партньори на ФИСА, сумата (или останалата част, ако разходите са на стойност под EUR 100 000) може да бъде отпусната от Бюджета на Организаторите.
  - (ii) Разходите за антидопинг тестове съгласно предвиденото в Правило 93 от Правилника за състезания на ФИСА.
  - (iii) Въже(та) за рекламните банери
  - (iv) Летищни трансфери и местен транспорт за всички членове на Съвета, Комисиите, персонала и консултантите на ФИСА.



- (v) Осигуряване на обяд на мястото на провеждане за всички членове на Съвета, Комисиите, персонала и консултантите на ФИСА, включително доставчика на услуги по отчитане на време и резултати.
- (c) Освен това, Организаторите покриват и следните разходи по настаняване за:
  - (i) Членове на Съвета на ФИСА и Технически делегати: 8 души x 5 дни, нощувка и закуска, единични стаи
  - (ii) Членове на Международното жури: 18 души x 5 дни, нощувка, закуска и вечеря, единични стаи
- (d) Освен това, Организаторите отговарят и за пълните разходи за до две (2) посещения от физически лица (не повече от трима души на посещение), определени от ФИСА за извършване на проверка на Мястото на провеждане и преглед на подготовката от Организационния комитет преди провеждането на Регатата от Световната купа.

### **Част 3 – Приходи**

- (a) С изключение на изрично посоченото по-долу, всички приходи, произтичащи от или свързани с Мероприятието, ще бъдат в полза на ФИСА:
  - (i) Приходи от свободна продажба на билети
  - (ii) Приходи от продажба на официални сувенирни списания на обществеността и продажба на рекламни страници
  - (iii) Приходи, получени от Организаторите по силата и съгласно условията на Местни търговски споразумения
  - (iv) Приходи от принос на национални/регионални или местни организации или туристически сдружения
  - (v) Приходи от Съоръженията за прием на гости
  - (vi) Приходи от дарения или безвъзмездна помощ от физически лица или дружества, предоставени без осигуряване на каквито и да е Местни търговски права в замяна на тях

С цел избягване на всякаква неяснота, търговската и лицензионната програма за и във връзка с Мероприятието представлява част от Запазените търговски права на ФИСА и като такава остава изцяло под контрола на ФИСА за собствено ползване от страна на ФИСА. Като компенсация за съдействието от страна на Организаторите обаче (съгласно предвиденото във втория параграф на 2 по-долу), при използването на тази програма от ФИСА, ФИСА се задължава да раздели поравно с Организаторите лицензионните възнаграждения, получени от продажбата на официални продукти, носещи Знака на Мероприятието.

### **Част 4 – Бюджет**

- (a) Организаторите потвърждават, че представеният от тях бюджет пред ФИСА, като част от процеса на участие в процедурата по кандидатстване, представлява точен и верен бюджет за целите на организацията и провеждането на Мероприятието.
- (b) Бюджетът на Организаторите трябва да бъде изготвен на английски език, в съответствие



с указанията и препоръките, съдържащи се във Въпросника за участие в конкурсната процедура.

- (c) Считано от датата на назначаването си, Организаторите се задължават да подават актуализации на бюджета пред ФИСА на всеки шест месеца. Актуализацията се представя в срок от десет работни дни от края на последния месец от всеки период на актуализация и трябва да посочва ясно всички изменения спрямо предишния бюджет, които следва да бъдат пояснени и обосновани. Всички съществени изменения в бюджета спрямо представения пред ФИСА бюджет като част от процеса по участие в конкурсната процедура (промяна над 20% (независимо дали отделна или кумулативна) се счита за съществена), ще изискват писменото одобрение от страна на ФИСА преди тяхното прилагане.
- (d) В случай че чрез продажба или размяна на Търговски права от страна на ФИСА спонсор или доставчик доставя своите продукти и/или услуги за Мероприятието в полза на бюджета на Организаторите, то тогава Организаторите се задължават, в срок от 30 (тридесет) дни от датата на фактурата на ФИСА, да заплатят на ФИСА сума, равняваща се на 20 (двадесет) процента от сумата, която е предвидена по бюджет да бъде заплатена на Организаторите за същите или сходни продукти или услуги. В случай че в бюджета не е предвидена сума, но продуктите или услугите са договорени от Организаторите и ФИСА да бъдат предоставени в полза на Мероприятието, то тогава страните договарят взаимно сума (въз основа на 15 (петнадесет) процента от стойността на обичайна равноправни търговска транзакция, за която нормално се приема, че е осъществена по цени на едро), която Организаторите се задължават да заплатят на ФИСА в срок от 30 (тридесет) дни от датата на фактурата на ФИСА като компенсация за подобни продукти и/или услуги.

#### Част 5 – Счетоводни документи и записи

- (a) Организаторите се задължават да поддържат пълна счетоводна документация и записи на английски език за направените разходи и получените приходи във връзка с организацията и провеждането на Първенството. Тези документи и записи се предоставят на ФИСА при поискване.
- (b) Счетоводните документи и записи се съхраняват и се предоставят за проверка в продължение на не по-малко от пет години след годината на провеждане на Мероприятието.



## ПРИЛОЖЕНИЕ 3

### ТЕХНИЧЕСКИ И ЛОГИСТИЧНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ

Организаторът се задължава да поеме отговорности за провеждането на Мероприятието, като спазва без ограничение следните Технически и логистични задължения:

#### 1. ПРОГРАМА НА МЕРОПРИЯТИЕТО

- 1.1. Програмата на Мероприятието ще включва всички дисциплини, посочени в Приложение 11 – „Регламенти на Мероприятието – Регати от Световната купа, Регламент 4“ от Правилника за състезания на ФИСА, или, в случай на различие, съответния действащ регламент за годината на провеждане на Регатата от Световната купа. Програмата на състезанията може да включва и други избрани дисциплини, договорени предварително с ФИСА, но същите не може да бъдат считани за дисциплини от Световната купа. Пример за такава дисциплина представляват самостоятелните междууниверситетски гонки за мъже в лека категория.
- 1.2. Подробната програма с графика на всички състезания, формиращи част от Мероприятието, се утвърждава не по-късно от една година преди провеждането на Мероприятието от ФИСА в консултации с Организаторите.

#### 2. МЯСТО НА ПРОВЕЖДАНЕ

- 2.1. Организаторите се задължават да поддържат или, до степента, изисквана от ФИСА, да подобрят качеството на Мястото на провеждане преди провеждането на Мероприятието. Всякакви съществени изменения в Мястото на провеждане на Мероприятието трябва да бъдат незабавно съобщавани на ФИСА.
- 2.2. Мястото на провеждане ще представлява обект на други проверки от страна на ФИСА и/или техническите делегати и/или представители на телевизионни партньори на ФИСА и/или други лица, упълномощени от ФИСА. Организаторите се задължават да осигурят на посочените инспектори достъп до Мястото на провеждане при поискване, когато е необходимо.

#### 3. ТРАСЕ

Организаторите се задължават да следят за това организацията, оборудването и съоръженията на трасето да бъдат осигурени и поддържани по време на провеждане на Мероприятието в съответствие с изискванията, посочени в Правила 42 до 44 от Правилника за състезания на ФИСА и в Ръководството на ФИСА за Състезания по гребане, както и във всички техни действащи заместители/допълнения и/или изменения по време на провеждане на Мероприятието.

#### 4. ТЕХНИЧЕСКИ ИНСТАЛАЦИИ

- 4.1. Организаторите се задължават да гарантират, че използваните по време на Мероприятието технически инсталации отговарят на стандартите за регати от Категория А в съответствие с Официалните разяснения към Правила 42 до 44 от Правилника за състезания на ФИСА или във всички техни действащи заместители/допълнения и/или изменения по време на провеждане на Мероприятието.
- 4.2. Организаторите се задължават, не по-късно от шест месеца след подписването на настоящото Споразумение, да предоставят на ФИСА доклад, в който подробно са посочени техническите инсталации, които ще бъдат на разположение за Мероприятието.



## 5. ДОСТЪП ДО МЕРОПРИЯТИЕТО

Организаторите потвърждават, че всички спортисти, които са членове на национална федерация, която е член на ФИСА, и са класирани за Мероприятието, както и придружаващите ги официални лица, ще разполагат с достъп до държавата на провеждане на Мероприятието, независимо от тяхната националност, и че Организаторите ще са получили писмена гаранция за достъп от компетентните национални органи съгласно Правило 19 от Правилника за състезания на ФИСА.

## 6. СЪСТЕЗАТЕЛНИ ПРАВИЛА (относно състезателни и несъстезателни аспекти)

6.1. Мероприятието представлява се управлява, организира и провежда в съответствие с правилата, посочени в актуалните издания на:

- Устава на ФИСА и Официалните разяснения към него;
- Правилника за състезания на ФИСА и Официалните разяснения към него; и
- Регламентите за мероприятия на ФИСА.
- Ръководството на ФИСА за Състезания по гребане

които представляват неразделна част от настоящото Споразумение.

6.2. Организаторите се задължават, като съществено условие на настоящото Споразумение, да спазват всички наложени им задължения от посочените по-горе правила и изисквания.

## 7. ЦЕРЕМОНИЯ ПО НАГРАЖДАВАНЕ

Организаторите се задължават да организират церемонията по награждаване в съответствие с указанията от ФИСА. Конструкцията на подиума за награждаване, ако е необходимо, се осигурява от Организаторите в съответствие със спецификациите от ФИСА по отношение на неговите размери, търговско оформление и дизайн. ФИСА се задължава да осигури, а Организаторите да изложат, фонова декорация по време на награждаването, носеща Знака на Мероприятието, името на Мероприятието, името на Града, името и логото на ФИСА, както и имената и логата на Спонсорите на ФИСА и логата на Местните спонсори (съгласно съдържанието се в Приложение 5), според инструкциите на ФИСА.

## 8. ЗАДЪЛЖЕНИЯ ЗА ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА И УСТОЙЧИВОСТ

8.1. Организаторите потвърждават и изразяват съгласието си, че опазването на околната среда представлява важно условие при организацията и провеждането на Мероприятието и се задължават да изпълняват своите задължения и дейности по настоящото Споразумение по начин, който зачита идеята за устойчиво развитие, при спазване на приложимото законодателство за опазване на околната среда и, когато и където това е възможно, служи за популяризирането на опазването на околната среда. С настоящото Организаторите потвърждават и декларират пред ФИСА, че са провели консултации и са работили при пълно сътрудничество с всички съответни екологични органи, агенции и общности, на територията на които ще се проведе Мероприятието, при подготовката на тяхната кандидатура за домакинство при провеждането на Мероприятието.

8.2. Освен това, Организаторите потвърждават и изразяват съгласието си, че като важно условие от настоящото Споразумение те се задължават да се придържат както към съдържанието, така и към духа на Насоките на политиката за устойчивост и опазване на околната среда на ФИСА, периодично предоставяни на Организаторите



## 9. ИЗМЕНЕНИЯ В РЕГЛАМЕНТИТЕ НА ФИСА

В случай че Регламенти на ФИСА бъдат изменени, допълнени или заменени, такива изменения, допълнения или замени на действащите правила и изисквания по време на провеждането на Мероприятието стават автоматично част от правилата и изискванията, които са приложими към организацията и провеждането на Мероприятието.

## 10. СЪТРУДНИЧЕСТВО И СЪДЕЙСТВИЕ

Страните се задължават да си сътрудничат добросъвестно във връзка с всички технически, логистични, оперативни и търговски дейности, необходими или желателни за провеждането на всяко мащабно Мероприятие.



## ПРИЛОЖЕНИЕ 4

### ТЪРГОВСКИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ

Организаторите гарантират, поемат задължението и изразяват съгласието си:

- (a) да спазват и изпълняват всички задължения и отговорности, посочени в Маркетинг ръководството на ФИСА, които са им възложени (в случай на несъответствие между настоящото Споразумение и Маркетинг ръководството на ФИСА, настоящото Споразумение ще има предимство);
- (b) да упражняват Местните търговски права строго в съответствие с условията на настоящото Споразумение и (без това да нарушава общия характер на съдържащото се в параграф (a) по-горе) Маркетинг ръководството на ФИСА;
- (c) да оказват на ФИСА пълна подкрепа в необходимата степен, за да се осигури възможност на ФИСА да се възползва от Търговските права без ограничение, както да изпълняват изцяло или осигурят пълното изпълнение на споразуменията, сключени с Търговски партньори на ФИСА и други трети страни във връзка с Търговските права;
- (d) да полагат максимални усилия за улесняване на контактите на ФИСА конкретно с местни или национални дружества, които може да проявяват интерес към това да бъдат спонсори или официални доставчици на Мероприятието;
- (e) да докладват незабавно и съобщават на ФИСА за всяко лице, обърнато се към тях във връзка с придобиването на което и да е от Търговските права;
- (f) да се придържат към условията и сроковете на всички Местни договори;
- (g) за това, че не съществуват: споразумения или договорености (например с управител или собственик на ресторант на територията на Мястото на провеждане); национални или местни правила или разпоредби; или всякакви други пречки от правно или физическо естество, за които би могло основателно да се очаква, че ще доведат до обезценяване на което и да е от Търговските права и/или че ще попречат на ФИСА да се възползва от което и да е от Търговските права без ограничение, или, в случай че подобни споразумения, договорености или пречки съществуват, че същите са надлежно и изрично разкрити и точно идентифицирани в конкурсната документация за Мероприятието;
- (h) за това, че най-малко пет (5) дни преди първия ден от Периода на мероприятиято и в продължение на самия Период на Мероприятието Мястото на провеждане ще бъде напълно освободено от всякакви търговски означения и други търговски идентификационни средства от всякакъв вид (включително брандирано техническо оборудване);
- (i) да предоставят на разположение на ФИСА необходимото пространство, помещения и други съоръжения, в които да се разположат обозначенията и/или промоционалната инфраструктура или оборудване на Спонсорите на Мероприятието, както и да организират приема на гости, експозициите и дейностите по продажби;
- (j) да използват изключително за целите на организацията и провеждането на Мероприятието техническото оборудване, продуктите, услугите или доставките от всякакъв вид, във връзка с които от страна на ФИСА са възложени ексклузивни ангажименти (продуктова категория или друго);
- (k) да поставят средствата за идентифициране на Спонсорите на Мероприятието върху всички



официални документи или комуникация, съгласно указанията и предварителното одобрение от ФИСА в писмена форма съобразно Процедурата за одобрение;

- (l) да оказват съдействие на ФИСА с персонал, оборудване и транспорт (по суша и вода), според основателните искания от страна на ФИСА за изпълнението на договорните задължения на ФИСА към Търговските партньори на ФИСА по отношение на Мястото на провеждане;
- (m) да предоставят неограничени права на достъп до Мястото на провеждане, за да се осигури възможност за персонала на ФИСА и упълномощения персонал, представляващ Търговските партньори на ФИСА, да осъществяват своите задължения във връзка с изпълнението и/или упражняването на Търговски права на Мястото на провеждане;
- (n) да използват url адреса, предоставен от ФИСА, като единствен url адрес на Официалния уебсайт на Мероприятието, да не създават интернет уебсайт (различен от Официалния уебсайт на Мероприятието) във връзка с Мероприятието, както и да не използват или разрешават употребата на Местните търговски права във връзка в интернет уебсайт, освен с изрично разрешение и одобрение от ФИСА в писмена форма;
- (o) да не извършват и да не разрешават извършването на нищо, което би могло да се отрази неблагоприятно върху стойността на Търговските права или правата на ФИСА върху или по отношение на което и да е от Търговските права;
- (p) да предприемат такива действия, каквито ФИСА може периодично да иска от тях, в защита на стойността на Търговските права и репутацията и достойнството на спорта гребане, Мероприятието и/или ФИСА, или да оказва съдействие на ФИСА при предприемането на такива действия, но да не предприемат никакви подобни действия без предварителното одобрение и указания от страна на ФИСА;
- (q) да предприемат всякакви и всички действия и да изготвят всякакви и всички документи, които може да бъдат основателно поискани от ФИСА по собствена преценка на ФИСА с цел осигуряване на защита или изпълнение на което и да е от правата (включително всякакви Търговски права и всякакви Права на интелектуална собственост), притежавани или управлявани от ФИСА;
- (r) без предварително указание от страна на ФИСА (впоследствие действайки стриктно по изрични инструкции от ФИСА) да не участват в спорове, отнасящи се по какъвто и да е начин до Мероприятието, както и да не повдигат или осигуряват защита по всякакви съдебни или други процесуални действия във връзка със спорове, нито да уреждат или правят опит за уреждане, или извършват признаване, във връзка с подобни процесуални действия;
- (s) да гарантират, че нито те, нито някой от техните директори, служители или други членове на персонала отправя клеветнически или оскъргбителни изявления или участва в действия, които са или могат да бъдат вредни за репутацията, дейността, имиджа, репутацията или името на ФИСА, Мероприятието, Екип и/или Търговски партньор на ФИСА;
- (t) да спазват своевременно и да се придържат към Регламентите на ФИСА и всички необходими инструкции, указания и разпоредби, периодично издавани от ФИСА или от името на ФИСА;
- (u) да не сключват никакви споразумения с трети страни във връзка с аспект от използването на Местни търговски права (включително, без ограничение, всякакви споразумения с Местни търговски партньори) без предварителното писмено одобрение от страна на ФИСА;



- (v) да представят и да гарантират, че всички Местни търговски партньори представят всички Промоционални материали пред ФИСА за предварително писмено одобрение в съответствие с Процедурата за одобрение, посочена в Приложение 6;
- (w) да гарантират, че всички Промоционални материали носят официалното име на лого Мероприятието (съгласно посоченото в Приложение 8), името и логото на ФИСА (съгласно посоченото в Приложение 8), както и иманата и логата на тези Спонсори на Мероприятието, които ФИСА може да посочи, като всички те са представени в тяхната вярна, пълна и точна форма;
- (x) да договорят с ФИСА формата и съдържанието на официалната сувенирна програма, включително, без ограничение: дизайна на предната корица; качеството на продукция; броя на страниците; езиците; съотношението между рекламни страници и информативен текст и осигуряването на „технически статии за гребането“ от страна на ФИСА. В случай на разногласие при договарянето, решението на ФИСА относно официалната сувенирна програма ще бъде окончателно;
- (y) да не извършват проектиране, производство или продажба, както и да не разрешават на други лица да извършват проектиране, производство или продажба, на стоки или други подаръчни продукти, върху които присъства Знака (Знаците) на ФИСА и/или Знака на Мероприятието, или които са свързани по какъвто и да е друг начин с Мероприятието, или са предвидени да бъдат сходни по дизайн и външен вид, така че (по собствена преценка на ФИСА) общността от областта на спорта гребане и обществеността могат да бъдат заблудени относно наличието на връзка с ФИСА и/или Мероприятието;
- (z) да обособят основни места в зоната за спортисти, зоната (зоните) за зрители и/или зоната за експозиция, за разполагането на своите палатки за извършване на продажби на дребно на продукти във връзка със Световната купа по гребане за целия срок на Мероприятието, за да може ФИСА да се възползва (или да определи други лица, които да се възползват от нейно име) от нейните права за продажба на тематични продукти в максимална степен. Размерите на тези палатки (приблизително) са 12 м x 8 м (в зоната за зрители) и 10 м x 10 м (в зоната на спортистите), като е необходимо да бъде осигурен и паркинг, както и захранване с електричество на всяка палатка от първия до последния ден на провеждане на Мероприятието. Разполагането и всички останали подробности се уточняват по време на посещение на Мястото на провеждане.
- (aa) да закупят всички техни първокачествени стоки, които носят Знака на Мероприятието (като тениски, шапки, значки, подаръци и облекло за официални лица и доброволци, и др.), от определения от ФИСА Официален лицензополучател.



## ПРИЛОЖЕНИЕ 5

### МЕСТНИ ТЪРГОВСКИ ПРАВА

#### 1. МЕСТНИ ТЪРГОВСКИ ПРАВА, ПРЕДОСТАВЕНИ НА ОРГАНИЗАТОРИТЕ

- Билети
- Сувенирно списание
- Туристически инициативи

#### 2. ПРАВА НА МЕСТНИ СПОНСОРИ

- Знак на Мероприятието

Правото за използване на Знака на Мероприятието за ПР и рекламни дейности (но не и върху продукти)

- Статут

Правото за използване на официалния статут на „Местен спонсор“

- Доставка на Продукти

Правото и възможността за доставка на продукти за Мероприятието за използване от Организаторите, ако това се изисква и е предвидено в бюджета.

- Ексклузивност

С предварително писмено одобрение от страна на ФИСА, правото за предоставяне на ексклузивност за продукти в една договорена категория.

- Прием на гости

Правото да бъде получена една маса за осем (8) души в Съоръженията за прием.

- Голям екран

Правото на изобразяване на реклама върху големия екран на Мястото на провеждане (всяка такава реклама с продължителност и честота на излъчване, които се определят от ФИСА).

- Банери

Правото на един рекламен банер за всеки от петте (5) Местни спонсори, разположен в четирите 250 м точки (250 м, 750 м, 1250 м и 1750 м).

- Фонова декорация по време на награждаването

Име/лого в долната част на фоновата декорация по време на награждаването, с вид и размери, които ще бъдат определени от ФИСА.

- Сувенирно списание



Правото да се получи 1 x четирицветна реклама, заемаща пълна страница, в Сувенирното списание (различна от вътрешната страна на предната корица, гърба на задната корица и двете средни страници, които ще бъдат запазени за Търговските партньори на ФИСА).

- Лого

Правото на идентифициране на тяхното име/лого с официалния статут на Местни спонсори върху табели с повече от един спонсор, разположени на Мястото на провеждане.

- Експозиционен щанд

Правото на щанд за експозиции/продажби на Мястото на провеждане, разположен на място, което се договаря взаимно от ФИСА и Организаторите за всички такива експозиционни щандове.

### 3. ПРАВА НА МЕСТНИ ДОСТАВЧИЦИ

- Знак на Мероприятието

Правото за използване на Знака на Мероприятието за ПР и рекламни дейности (но не и върху продукти)

- Статут

Правото за използване на официалния статут на „Местен доставчик“

- Доставка на Продукти

Правото и възможността за доставка на продукти за Мероприятието за използване от Организаторите, ако това се изисква и е предвидено в бюджета.

- Ексклузивност

С предварително писмено одобрение от страна на ФИСА, правото за предоставяне на ексклузивност за продукти в една договорена категория.

- Прием на гости

Правото да бъде получена една маса за осем (8) души в Съоръженията за прием.

- Голям екран

Правото на изобразяване на реклама върху големия екран на Мястото на провеждане (всяка такава реклама с продължителност и честота на излъчване, които се определят от ФИСА).

- Сувенирно списание

Правото да се получи 1 x четирицветна реклама, заемаща половин страница, в Сувенирното списание (различна от вътрешната страна на предната корица, гърба на задната корица и двете средни страници, които ще бъдат запазени за Търговските партньори на ФИСА).



- Лого

Правото на идентифициране на тяхното име/лого с официалния статут на Местни доставчици върху табели с повече от един спонсор, разположени на Мястото на провеждане.

- Експозиционен щанд

Правото на щанд за експозиции/продажби на Мястото на провеждане, разположен на място, което се договаря взаимно от ФИСА и Организаторите за всички такива експозиционни щандове.

#### 4. ПРАВА НА МЕДИЙНИ СПОНСОРИ

- Знак на Мероприятието

Правото за използване на Знака на Мероприятието за ПР и рекламни дейности (но не и върху продукти)

- Статут

Правото за използване на официалния статут на „Национален/Местен медиен спонсор“

- Доставка на Продукти

Правото и възможността за доставка на медийни продукти за Мероприятието за използване от Организаторите, ако това се изисква и е предвидено в бюджета.

- Ексклузивност

С предварително писмено одобрение от страна на ФИСА, правото за предоставяне на ексклузивност за продукти в една договорена категория.

- Прием на гости

Правото да бъде получена една маса за осем (8) души в Съоръженията за прием.

- Голям екран

Правото на изобразяване на реклама върху големия екран на Мястото на провеждане (всяка такава реклама с продължителност и честота на излъчване, които се определят от ФИСА).<sup>4</sup>

- Сувенирно списание

Правото да се получи 1 x четирицветна реклама, заемаща половин страница, в Сувенирното списание (различна от вътрешната страна на предната корица, гърба на задната корица и двете средни страници, които ще бъдат запазени за Търговските партньори на ФИСА).

- Лого

Правото на идентифициране на тяхното име/лого с официалния статут на Медийни спонсори върху табели с повече от един спонсор, разположени на Мястото на



провеждане.

- **Експозиционен щанд**

Правото на щанд за експозиции/продажби на Мястото на провеждане, разположен на място, което се договаря взаимно от ФИСА и Организаторите за всички такива експозиционни щандове.



## ПРИЛОЖЕНИЕ 6

### ПРОЦЕДУРА ЗА ОДОБРЕНИЕ

1. Организаторите се задължават, веднага след като това бъде практически възможно, след проектирането или изготвянето, но при всички случаи преди издаването, публикуването, разпространението или използването на същите по друг начин, да представи всички Промоционални материали, заедно с тяхното предназначение, разработени от Организаторите и/или някой от Местните търговски партньори, за одобрение от страна на ФИСА.
2. ФИСА се задължава да положи максимални усилия, за да съобщи на Организаторите предоставянето на одобрение или нейния отказ за такова одобрение в срок от десет (10) Работни дни от получаването на посочените Промоционални материали.
3. В случай че Организаторите не получат отговор от ФИСА в срок от десет (10) работни дни от представянето, ще се счита, че ФИСА е предоставила своето одобрение на посочените Промоционални материали.
4. В случай че ФИСА откаже да даде своето одобрение, тя се задължава да представи на Организаторите причини за отказа за предоставяне на одобрение, като Страните се задължават да положат максимални усилия за договарянето на начин за допълване или промяна на тези Промоционални материали, за да бъдат приведени в приемливо състояние. Всички изменени Промоционални материали се представят отново на ФИСА за одобрение от нейна страна в съответствие с предвиденото в настоящото Приложение.
5. В случай че Организаторите представят Промоционални материали, които бъдат одобрени (или се считат за одобрени) в съответствие с предвиденото в настоящото Приложение, Организаторите са длъжни да гарантират, че тези Промоционални материали не се отклоняват от образаца, макета или продуктите спецификации, одобрени от ФИСА, както и да представи допълнителни представителни образци на такива Промоционални материали за одобрение, когато това бъде основателно поискано от ФИСА.
6. В случай че по всяко време някои от Промоционалните материали не отговарят на одобрени представителни образци, макети или други предоставени спецификации, Организаторите се задължават незабавно след получаването на известие от Одобряващата страна да изтеглят от употреба всички такива Промоционални материали.



ПРИЛОЖЕНИЕ 7

ИЗКЛЮЧЕНИ БРАНДОВИ СЕКТОРНИ КАТЕГОРИИ

1. Екологична неправителствена организация



ПРИЛОЖЕНИЕ 8

ЗНАЦИ

Част 1 – Знак на Мероприятието (пример)



Poznan, Poland  
16-18 June, 2017

Част 2 – Знак на ФИСА



Част 3 – Знак на Световно първенство по гребане



ПРИЛОЖЕНИЕ 9  
МАРКЕТИНГ РЪКОВОДСТВО НА ФИСА



## ПРИЛОЖЕНИЕ 10

### Декларация за съответствие

НАСТОЯЩИЯТ ДОКУМЕНТ се изготви на [●] 20[●]

от [●], дружество, което е учредено в/съгласно изискванията на законодателството на [●], с регистрационен номер [●], чийто [адрес на управление/седалище] се намира в [●] („Организационен комитет“).

ПРЕДВИД ТОВА ЧЕ:

Настоящият Документ се изготвя в съответствие с предвиденото в 3.2 (Организаторите) от Споразумение за провеждане и използване на Мероприятие, отнасящо се до [Мероприятие] от дата [●] 20[●], сключено между (1) Международната федерация по гребане (Fédération Internationale des Sociétés D'aviron), (2) [поставете името на националната федерация], (3) [поставете името на региона домакин] и (4) [поставете името на конкурсната комисия], с всички периодични изменения, допълнения или обновления на това споразумение („Споразумение“).

НАСТОЯЩИЯТ ДОКУМЕНТ СЕ ИЗГОТВЯ както следва:

1. Организационният комитет се задължава да се придържа и да бъде обвързан от положенията в Споразумението, както и да изпълнява задълженията, наложени от Споразумението, които ще бъдат изпълнявани на датата на настоящия Документ или след нея, във всички отношения, така както ако Организационният комитет би бил страна по Споразумението и посочен в същото като един от Организаторите.
2. Без с това да се ограничава общия характер на съдържащото се в клауза 1 по-горе, Организационният комитет изразява съгласието си да бъде основно отговорен за всички оперативни аспекти на организацията и провеждането на Мероприятието, считано от датата на настоящия Документ, включително.
3. Настоящият Документ се изготвя в полза на действителните страни по Споразумението.
4. Адресът и факс номерът на Организационния комитет са следните:

Адрес: [●]



На вниманието на: [●]

Факс номер: [●]

Копие до: [●]

5. Настоящият документ ще се управлява и тълкува според швейцарското законодателство.
6. Всички спорове, произтичащи от или във връзка с настоящия Документ, които не могат да бъдат разрешени в дружески дух, ще бъдат отнасяни до Арбитражния спортен съд в Лозана, Швейцария, и ще бъдат разрешавани окончателно в съответствие с предвиденото в правилника за спортен арбитраж. Арбитражната комисия ще включва трима арбитри, а езикът за провеждане на арбитражната процедура ще бъде английски език.

В ПОТВЪРЖДЕНИЕ на горното, настоящият Документ се изготви и представи от Организационния комитет на датата, посочена в началото на документа по-горе.

Подписан от името на [име на дружеството], дружество, .....  
което е учредено в [територия], от [име [имена]] на лицето Лице, упълномощено за  
[лицата], полагащи подпис], в качеството на лице [лица], полагагане на подпис  
което [които] в съответствие със законодателството на .....  
посочената територия действа [действат] съгласно .....  
правомощия, предоставени от дружеството. Лице, упълномощено за  
полагане на подпис

Подписаният, ..... удостоверявам верността на извършения от  
мен превод от английски език на български език на приложения документ –  
Споразумение за провеждане на мероприятие и определяне на права.  
Преводът се състои от 03 страници.  
Преводач: ^



**Event and Rights Agreement**

**FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES SOCIÉTÉS D'AVIRON**

**and**

**BULGARIAN ROWING FEDERATION**

**and**

**THE CITY OF PLOVDIV**

**and**

**SDRUJENIE "ORGANISAZIIONEN KOMITET GREBANE"**

---

**EVENT AND RIGHTS AGREEMENT**

**relating to the**

**2019 World Rowing Cup I Regatta**

---



DATED the \_\_ day of \_\_\_\_\_ 2018

## PARTIES

- 1) **FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES SOCIÉTÉS D'AVIRON**, a company incorporated in accordance with the laws of Switzerland whose registered office is Maison du Sport International, Av. de Rhodanie 54, 1007 Lausanne, Switzerland ("**FISA**"); and
- 2) **BULGARIAN ROWING FEDERATION** an organisation incorporated in accordance with the laws of Bulgaria whose registered office is Sofia. 75. Vasil Levski Boulevard, Bulgaria and BULSTAT registration number \_\_\_\_\_ (the "**BRF**"); and
- 3) **STUJENIE "ORGANISAZIONEN KOMITET GREBANE"** entity existing in accordance with the laws of Bulgaria whose registered office is Plovdiv, 9 Georgi Tringov Street, Bulgaria and BULSTAT registration number \_\_\_\_\_ (the "**ORGANISING COMMITTEE**").

## INTRODUCTION

- (A) FISA is the international governing body of rowing and is recognised as such by the International Olympic Committee. The World Rowing Cup regatta series is the exclusive property of FISA.
- (B) FISA owns and controls the right to organise, stage and commercially exploit the Event and is the owner and controller of the Commercial Rights.
- (C) BRF and CITY have provided FISA with answers to the FISA bid document and they have also made statements and representations and given undertakings to the FISA Council in Sarasota, Florida, USA on 2 October 2017;
- (D) The FISA Council has carefully considered the application of BRF and CITY and the representations and undertakings together with the applications of the other candidate cities and federations;
- (E) In reliance upon the representations and undertakings given by BRF and CITY, the FISA Council, at its meeting held in Sarasota, Florida, USA on 2 October 2017 has attributed the BRF and CITY:

- (i) the right to stage the Event; and
- (ii) the right to exploit the Local Commercial Rights (as defined below)

on the terms and conditions set out in this Agreement.

## THE PARTIES AGREE AS FOLLOWS:

### 1 DEFINITIONS AND INTERPRETATION

- 1.1 In this Agreement, the following definitions apply:



**"Ancillary Documents"** means each of the following:

- (i) Support of Local Tourism Authority
- (ii) Television Host Broadcast Requirements Acknowledgement
- (iii) Website & Social Media Commitment
- (iv) Funding Guarantee
- (v) Ownership of the Venue
- (vi) Access to the Event
- (vii) Event and Rights Acknowledgement
- (viii) Insurance Commitment
- (ix) Accommodation price commitments

And such other agreements, arrangements or other commitments entered into or provided by the Organisers in the bid process.

**"Approvals Procedure"** means the procedure set out in Schedule 6.

**"Bid Questionnaire"** means the Bid Questionnaire completed by either or both of the Organisers.

**"Broadcasting Rights"** means the right to have access to the Event for the purpose of producing Event Coverage, the right to distribute such Event Coverage whether as radio and/or TV signal or otherwise (in any form including, but not limited to: terrestrial, cable satellite, free or pay-tv, public or private viewing, distribution through wireless or mobile device systems or technology, distribution through internet, etc.) as well as the right to use such Event Coverage in other audio and/or visual supports or products of any kind (including, but not limited to, CDs, CD-Roms, DVDs, videogrammes, etc.) whether existing or not at the time of signature of this Agreement.

**"Business Day"** means a day on which banks are open for the transaction of general business in Switzerland.

**"Commentary"** means an audio commentary of the Event or any part of the Event.

**"Commercial Obligations"** means those obligations set out at Schedule 4 which the Organisers assume in respect of the delivery of the Commercial Rights and the exercise of the Local Commercial Rights.

**"Commercial Rights"** means any and all commercial and Intellectual Property Rights of any kind, whether now known or hereafter invented, developed or existing at any time anywhere in the world, in any and all media, arising from and/or in connection with the Event and any part or aspect of it (including all sponsorship rights, advertising rights, licensing/merchandising rights, concession rights, ticketing rights, hospitality rights, catering rights, publishing rights, data rights, Broadcasting Rights, media rights, multimedia rights, interactive rights and digital rights of any sort).



**"Confidential Information"** means all information of whatever nature, received or obtained by a Party as a result of or in connection with its entering into or performing this Agreement and/or which relates to:

- (i) the negotiations concerning this Agreement;
- (ii) the provisions of this Agreement;
- (iii) the subject matter of this Agreement;
- (iv) any other Party's business, customers or financial or other affairs, or
- (v) all information relating to the business models, plans and structures for the staging and operation of the Event provided to it by FISA or any other person (including the FISA Marketing Manual).

**"Event"** means the *World Rowing Cup Regatta I* to be held at the Venue during the Event Period or any part thereof in accordance with this Agreement consisting principally of all the sporting activities, the opening and closing ceremonies, press conferences, victory ceremonies, gala dinners, awards evening and associated activities and official functions relating thereto more fully described at Schedule 1.

**"Event Budget"** means the budget for the staging of the Event to be prepared, submitted to FISA and updated by the Organisers in accordance with this Agreement and the FISA Marketing Manual.

**"Event Coverage"** means all audio, visual and/or audio-visual recordings, coverage or footage whatsoever in any format (whether now known or hereafter developed) including Footage, stills, photographs, frames, electronic or other simulations or depictions of, and Commentary on, the Event.

**"Event Mark"** means the official logo of the Event set out at Schedule 8.

**"Event Officials"** means all individuals appointed by FISA or the Organisers to officiate in any capacity at, or in relation to, the Event.

**"Event Period"** means the period described as such at Schedule 1.

**"Excluded Sponsor Categories"** shall mean the exclusive brand sector categories reserved for FISA Sponsors and/or forming the basis of a FISA commercial discussion as set out in Schedule 7 and as may further be notified to the Organisers from time to time.

**"Event Sponsors"** means FISA Commercial Partners and Local Commercial Partners.

**"Fee"** means the Fee payable by the Organisers in accordance with the provisions of Schedule 2.

**"FISA Account"** means the bank account with the following details:

Name of bank: UBS SA

Address of bank:

IBAN code:

BIC/Swift code:



or such other bank account as FISA may notify to the Organisers from time to time.

**"FISA Broadcasting Partners"** means FISA's broadcasting partners from time to time including but not limited to its production and distribution partners;

**"FISA Commercial Partner"** means any licensee of any of the Retained Commercial Rights, including without limitation any FISA Sponsor.

**"FISA Hospitality"** means that area of the VIP Hospitality Facility made available for FISA personnel and guests.

**"FISA Marketing Manual"** means the Event marketing manual compiled by FISA (including any variations and updates), a copy of which is attached at Schedule 9.

**"FISA Marks"** means the logo set out in Schedule 8 together with any other logos, designs, designations and marks which are owned and controlled by the FISA at any time during the Term.

**"FISA Regulations"** means the FISA Statutes, Rules of Racing, related Bye-Laws, Event Regulations, directives, resolutions, guidance notes and/or any other order or direction of FISA from time to time in force (including the FISA Manual for World Rowing Events).

**"FISA Sponsors"** shall mean the official sponsors of FISA as set out in Schedule 5 and as may be notified to the Organisers from time to time.

**"Footage"** means all material, pictures, programme feeds and footage (including all associated soundtracks other than Commentary) of Events which may be filmed, produced or recorded by the Host Broadcaster during the Term.

**"Force Majeure Event"** means in relation to either the Organisers or FISA (the "Affected Party") any extraordinary circumstances beyond its reasonable control, such as serious fire, storm, and/or flood, earthquake, explosion, acts of a public enemy, war, insurrection, terrorist act or threat of terrorist act, sabotage, epidemic, embargoes, strikes and/or labour disputes of a person other than the Affected Party, acts of God, acts of any government whether national, municipal or otherwise, or any agency thereof which affects the performance of any provision of this Agreement by the Affected Party but for the avoidance of doubt does not include either the Organisers or FISA being unable to fulfil their/its obligations under this Agreement as a result of a lack of funds or being or becoming insolvent.

**"Hospitality Rights"** means the right to provide hospitality services at the Venue for the Event.

**"Host Broadcaster"** means the organisation appointed by FISA to televise and/or broadcast the Event or any part thereof and provide live and/or delayed feed for other television and/or radio networks and/or other electronic media world-wide.

**"Intellectual Property Rights"** means patents, rights to inventions, copyright and related rights, trade marks, trade names and domain names, rights to goodwill or to sue for passing off or unfair competition, rights in designs, rights in computer software, database rights, rights in Confidential Information (including know-how) and any other intellectual property rights, in each case whether registered or unregistered and including all applications (or rights to apply) for, and renewals or extensions of, such rights and all similar or equivalent rights or forms of protection which subsist or will subsist now or in the future in any part of the world.



**"Local Commercial Partners"** means Local Sponsors, Local Suppliers and Media Sponsors.

**"Local Commercial Rights"** means the Local Sponsorship Rights and the Hospitality Rights.

**"Local Contracts"** means any contract entered into with a Local Commercial Partner following the approval of FISA in accordance with 5.6, which shall govern the terms on which the Local Commercial Partner is appointed and the rights to be granted to the Local Commercial Partner.

**"Local Graphic Design"** means a graphic design that is representative of the location of the Event which shall be based on a notable local feature determined by FISA after consultation with the Organisers and designed under the instruction of FISA.

**"Local Hospitality"** means that area of the Hospitality Facility made available for Organiser personnel and guests.

**"Local Sponsor"** means a person to whom the Organisers grant the Local Sponsorship Rights set out in Schedule 5.

**"Local Sponsorship Rights"** means those sponsorship rights relating to the Event set out in Schedule 5.

**"Local Supplier"** means a person to whom the Organisers grant the Local Sponsorship Rights set out in Schedule 5.

**"Media Sponsor"** means a person to whom the Organisers grant the Local Sponsorship Rights set out in Schedule 5.

**"Medical Areas"** means the restricted enclosure(s) at the Venue for use by Medical Officers.

**"Medical Officers"** means individuals trained to provide medical services who are appointed in respect of the Event.

**"Official Caterer"** means the person to be appointed as the official caterer for the provision of hospitality and other catering services at the Event in accordance with clause 5.10.

**"Official Event Website"** means the official website for the Event that the Organisers are required to create pursuant to their obligations under FISA's internet policy document for the Event.

**"Official Title"** means the official name given to the Event by FISA as set out in Schedule 1.

**"Organisers"** means, subject to clause 3, the BRF and the Organising Committee.

**"Organising Committee"** means the company or other similar entity created in accordance with clause 3.

**"Parties"** means the parties to this Agreement and Party means any of them as the context requires.



**"Promotional Materials"** means any official documents and other forms of promotion/communication of any kind (whether printed or otherwise) as approved by FISA in accordance with the Approvals Procedure in Schedule 6 used in connection with the Event including letterheads, start and result lists, press and other releases, event brochures, official souvenir programmes, event posters, communications to teams and officials, email and internet website pages.

**"Regulations"** means the rules, regulations, directions, decisions, codes of practice and guidelines (including the FISA Regulations) from time to time of any competent legal or advertising authority and any sports governing body to which FISA is subject.

**"Retained Commercial Rights"** means all Commercial Rights, including, without limitation, signage and branding for FISA's own Partners, merchandising and licensing rights connected with the Event and any and all other Commercial Rights that are not expressly granted to the Organisers under this Agreement.

**"Souvenir Magazine"** means the official souvenir magazine relating to the Event.

**"Tax"** means all present and future taxes, imposts, levies, assessments, duties, charges, fees, deductions and withholdings in all relevant jurisdictions and all interest, penalties and fines in respect of them, and **"Taxation"** shall be construed accordingly.

**"Team"** means any rowing team or crew (including an individual member of such team or crew) which participates in the Event.

**"Technical Areas"** means the restricted enclosure(s) at the Venue for use by the Teams and Event Officials.

**"Technical and Logistical Obligations"** means those obligations set out at Schedule 3 which the Organisers assume in respect of the delivery of the technical, logistical and operational aspects of the Event.

**"Term"** means the period described in Clause 2.

**"Territory"** means Bulgaria.

**"Venue"** means the venue at which the Event will be held throughout the Event Period more fully described in Schedule 1, including but not necessarily limited to the main regatta course, all areas, buildings and facilities to be used for or in relation to the organisation and staging of the Event and the air space above all of them including the regatta course including pontoons, start and finish towers, aligner's hut, athletes' and officials' changing rooms, official press areas, hospitality areas, spectators' areas, parking spaces, official hotels, warm-up areas, grandstands, clubhouse, bridges over the course and spectator stands and any dressing rooms, warm-up/cool-down areas, Technical Areas, Medical Areas, media areas or other rooms or constructions at or within the Venue, and any other areas to which spectators, Teams, VIPs and any guests are admitted, car parking facilities, camping sites and all areas necessary for the exploitation of the Commercial Rights and, as the context may require and to the extent that the Organisers are able practically to control access to the same, the immediate environs of such facility (including the air space above it).

**"VIP Hospitality Facility"** means the Event's VIP Hospitality Facility, more fully described in clause 5.1 (B).



**"VIP Tickets"** means premier seated VIP hospitality tickets (including free parking).

**"Work"** means original copyright works and other original works of any kind which are created by the Organisers or on behalf of the Organisers in performing their obligations under this Agreement and/or otherwise relate to the Event.

1.2 In this Agreement, unless otherwise specified:

- (a) the headings are for ease of reference only and shall not be taken into account in construing or interpreting this Agreement;
- (b) references to any recital, clause, sub-clause, paragraph or Schedule are to those contained in this Agreement and all Schedules to this Agreement are an integral part of this Agreement;
- (c) references to a person shall be construed so as to include a corporate or unincorporated body;
- (d) the words "include", "including" and "in particular" shall be construed as being by way of illustration or emphasis only and shall not be construed as, nor shall they take effect as, limiting the generality of any preceding words; and
- (e) a reference to a statute, statutory provision or subordinate legislation is a reference to it in force for the time being, taking account of any amendment, extension or re-enactment and includes any former statute, statutory provision or subordinate legislation which it amends or re-enacts.

## 2 TERM

This Agreement shall take effect on counter-signature by FISA and shall continue, unless terminated earlier in accordance with its terms, until 31 December 2019 or, if later, until the Parties' respective payment obligations hereunder have been satisfactorily discharged.

## 3 APPOINTMENT AND ORGANISING COMMITTEE

- 3.1 FISA hereby appoints the Organisers (namely, the BRF, CITY and the Organising Committee) to organise and stage the Event on the terms and conditions set out in this Agreement and the Organisers accept this appointment.
- 3.2 Within 90 days following the date of signature of this Agreement the Organisers shall create an Organising Committee which shall be a legal entity distinct from each of the Organisers, and shall ensure that such Organising Committee shall, forthwith upon creation formally adhere to this Agreement and become a party thereto by addressing to FISA a binding written declaration to this effect in the form set out in Schedule 10 and then, for all purposes in this Agreement, the Organising Committee shall be included within the definition of "Organisers".
- 3.3 When creating the Organising Committee, the Organisers shall ensure that FISA is allocated appropriate and meaningful representation on such Organising Committee to enable it to assist and advise the Organising Committee on all aspects of the Event. Such representation shall, inter alia, involve FISA being invited to all Organising Committee meetings and receiving all written information (including minutes of meetings) in English. Unless the Parties agree otherwise, the FISA representative shall not be entitled to vote on Organising Committee resolutions.



3.4 The Organisers shall share responsibility delivering the various aspects of the Event and shall appoint individuals who shall be FISA's point of contact in respect of the Event as follows:

(a) **Technical and Logistical Obligations:**

Body responsible: The Organising Committee

Individual responsible

(b) **Commercial Obligations:**

Body responsible: The Organising Committee

Individual responsible:

Notwithstanding the foregoing, the Organisers (being BRF and the Organising Committee) shall remain directly, jointly and severally responsible for the proper performance of all the obligations relating to the organisation and staging of the Event including, without limitation, payment of the Fee in accordance with Schedule 2

#### 4 **CONSIDERATION**

4.1 In consideration of the Organisers paying the Fee and assuming the obligations and undertakings set out in this Agreement, FISA hereby grants to the Organisers for the duration of the Term:

(a) the right to organise and stage the Event; and

(b) the Local Commercial Rights for exploitation in the Territory

in accordance with and subject to the provisions of this Agreement.

4.2 The rights and obligations granted to and imposed upon the Organisers under this Agreement shall be subject to the Regulations. Each Party agrees not to do anything under this Agreement which is inconsistent with the Regulations and FISA shall not be liable for any failure to deliver any Local Commercial Rights as a result of the observance of the Regulations.

4.3 The Organisers shall pay the Fee into the FISA Account by telegraphic transfer in accordance with the payment schedule set out at Schedule 2.

4.4 If the Organisers fail to make any payment due to FISA under this Agreement by the due date for payment ("due date"), then the Organisers shall be in material breach of this Agreement and, without prejudice to any of FISA's other rights and remedies, FISA may charge the Organisers interest on the overdue amount at the rate of five per cent (5%) per annum. Such interest shall accrue on a daily basis from the due date until the date of actual payment of the overdue amount, whether before or after judgment. The Organisers shall pay the interest immediately on demand by FISA.

4.5 Unless expressly provided otherwise in this Agreement:

(a) costs and revenues shall be applied in accordance with the provisions of Schedule 2; and



- (b) any expenses incurred by any Party in connection with the performance of its obligations hereunder and its exploitation of any Commercial Rights shall be solely for the account of the Party which incurs such costs or expenses.
- 4.6 Each Party shall be responsible for the payment of any Taxes assessed by any Taxation authority on it in relation to any amounts received or receivable by it, and for the payment of any Taxes assessed by any Taxation authority on it in relation to any amounts received by it hereunder.
- 4.7 All sums set out in clause 4 and Schedule 2 are exclusive of sales or other applicable Tax, which shall be paid by the Organisers in addition thereto.
- 4.8 All payments to be made by the Organisers under this Agreement shall be made by the Organisers without set-off, deduction or withholding of any kind whatsoever. If a deduction or withholding for or on account of Tax from any payment under this Agreement is required by law to be made by the Organisers, the amount of such payment shall be increased to an amount which (after making such deduction or withholding) leaves an amount equal to the payment which would have been due if no such deduction or withholding had been required.
- 4.9 FISA shall be entitled to set off any liability of the Organiser to FISA against liability of FISA to the Organiser. Any exercise by FISA of its rights under this clause shall not limit or affect any other rights or remedies available to it under this agreement or otherwise.

## 5 COMMERCIAL RIGHTS

### (A) *Grant of Local Commercial Rights*

- 5.1 FISA hereby grants the Organisers the right to exploit the Local Commercial Rights set out at Schedule 5 subject to the Organisers' observance of the Commercial Obligations set out at Schedule 4 and the remaining provisions of this Agreement.
- 5.2 The Parties agree and acknowledge that any and all rights in and to the Event including all Commercial Rights which are not expressly and specifically granted to the Organisers pursuant to this Agreement and all revenues derived from those Retained Commercial Rights are hereby reserved to FISA, shall be considered Retained Commercial Rights and may be exercised and exploited by FISA in its sole discretion. Without prejudice to the generality of the foregoing, the Organisers do not have, and shall not exercise or grant to any person or purport to exercise or grant to any person, any rights in or to the Commercial Rights save for the Local Commercial Rights granted to it hereunder.
- 5.3 The Organisers shall be entitled to receive all income deriving from their exploitation of the Local Commercial Rights.
- 5.4 The exercise of the Local Commercial Rights shall be subject in every instance to the Approvals Procedure.
- 5.5 Subject to the remaining provisions of this clause 5, the Organisers shall have the right to appoint Local Commercial Partners, provided always that:
- (a) FISA has granted its prior written approval of the identity of each Local Commercial Partner and the rights to be granted to each such Local Commercial Partner;



- (b) no such Local Commercial Partner's business activities fall within any of the Excluded Sponsor Categories.

5.6 The Organisers shall enter into a Local Contract with each Local Commercial Partner. The Local Contract shall be in a standard form to be supplied by FISA and shall be in the English language (although the Organisers may arrange for it to be translated into their local language at their own cost). The Organisers shall supply the final version (in the English language) of each Local Contract to FISA for FISA's prior written approval (which may be withheld or conditioned in FISA's absolute discretion) prior to signature. For the avoidance of doubt, the Organisers shall not enter into any Local Contract without FISA's prior written approval of its final form. In the event of any inconsistency between the terms of any Local Contract and this Agreement, this Agreement shall (as between the Organisers and FISA) prevail.

5.7 The Organisers represent, warrant and undertake:

- (a) to deliver the Local Sponsorship Rights to the relevant Local Commercial Partners who purchase such rights in strict compliance with:
  - (i) the packaging concepts (meaning the specific groupings of rights which can be granted to a specific number of local companies) as set out in Schedule 5 (as applicable);
  - (ii) the terms and conditions of this Agreement;
  - (iii) the FISA Regulations; and
  - (iv) FISA's instructions from time to time;
- (b) to grant the Local Sponsorship Rights set out in Schedule 3 to no more than five (5) Local Sponsors;
- (c) to grant the Local Sponsorship Rights set out in Schedule 4 to no more than five (5) Local Suppliers; and
- (d) to grant the Local Sponsorship Rights set out in Schedule 5 to no more than five (5) Media Sponsors.

5.8 For the avoidance of doubt, the design, dimensions and production specifications of all signage, branding or other advertising rights that form part of the Local Sponsorship Rights shall be subject to the prior written approval of FISA and their placement at the Venue shall be both subject to the prior approval of, and overseen by, FISA. Further, any such signage rights which are to be (or have the potential to be) televised shall be controlled by FISA in all respects (including design, placement and servicing).

5.9 All costs consequent on the manufacture, delivery, placement, servicing, removal and storage of signage, branding and/or other advertising associated with the provision of the Local Sponsorship Rights shall be for the sole account of the Organisers who may, at their own discretion, recharge the Local Sponsors.

**(B) Hospitality Rights**

5.10 Although FISA shall make the final decision as to the identity of the Official Caterer, it shall take into consideration such local and national criteria as may be suggested



to it by the Organisers. FISA and the Organisers will then endeavour to mutually agree:

- (a) the terms and conditions of the appointment of the Official Caterer by the Organisers; and
- (b) the VIP Hospitality concept; and
- (c) the choice of menus, standard of service and decorations and all other matters concerning the provision of hospitality at the Event.

If agreement cannot be reached, FISA's decision shall be final.

5.11 The Organisers shall procure that the VIP Hospitality Facility:

- (a) provides the FISA VIP Hospitality for FISA, the FISA Commercial Partners and other guests of FISA, as well as for the Organisers, and the Local Hospitality the Local Commercial Partners and other local hospitality users; and
- (b) is capable of accommodating at least 100 seated VIP guests.

5.12 The VIP grandstand primary seating in the grandstand section nearest to the finish line of the main regatta course shall be allocated exclusively to the FISA VIP Hospitality guests.

5.13 The cost of erecting, decorating and operating the VIP Hospitality Facility shall be for the Organisers and must be reflected in the Event Budget.

5.14 FISA shall receive up to [50] of the premier VIP Hospitality Tickets for its own use by its senior personnel and or other VIP guests of FISA on the finals day (Sunday) (all such Tickets to include VIP parking, VIP grandstand seating and VIP Hospitality seating and catering in the Hospitality Facility) which include a full meal in the VIP Hospitality facility. For these (up to) [50] VIP Hospitality Tickets, FISA shall only be required to pay the Organisers a cost-per-Ticket which represents half of the agreed published price.

5.15 If VIP Hospitality is available for any of the preceding days of the Event (Friday and/or Saturday) and FISA requires any VIP Hospitality Tickets as described above, the cost of such Tickets shall be reduced from the published price to an amount to be mutually-agreed between FISA and the Organisers.

5.16 For any VIP Hospitality Tickets in addition to the [50] referred to in clause 5.14, FISA, the FISA Commercial Partners and/or other guests of FISA shall pay the Organisers a cost-per-Ticket which is equal to the full amount of the agreed published price for VIP Tickets for the finals day (the cost of any such additional VIP Tickets for the preceding days of the Event shall be reduced to an amount to be mutually agreed between FISA and the Organisers). In addition to FISA's right to receive the VIP Hospitality Tickets referred to in 5.14 above, the Organisers shall:

- (a) make up to 20 complimentary entry and parking tickets available to each FISA Commercial Partner per day;
- (b) subject to availability, allow each FISA Commercial Partner to purchase a reasonable number of additional entry tickets, parking passes and/or VIP Hospitality Tickets (at the applicable published prices) in the same locations



as those to which its existing entry tickets, parking passes and VIP Hospitality Tickets (as applicable) relate;

- (c) allocate a reasonable number of passes (as determined by FISA) at all official functions relating to the Event (including (to the extent applicable) opening and closing ceremonies, gala dinners and awards evenings) to key personnel of FISA and FISA Commercial Partners free of charge; and
- (d) provide reasonable assistance to FISA in complying with any request by a FISA Commercial Partner for use of a private hospitality room/facility within the Venue during the Event Period.

5.18 The Organisers and FISA shall, in good faith, review the status of the FISA VIP Hospitality and the Local Hospitality on at least a six-monthly basis throughout the Term.

**(C) Broadcasting Rights**

5.19 The Organisers hereby acknowledge and agree that:

- (a) as part of the Retained Commercial Rights, all Broadcasting Rights in connection with the Event as well as any revenue derived therefrom are the exclusive property of FISA;
- (b) they may not enter into any agreement with any person (including, without limitation, a Host Broadcaster) in relation to the Broadcasting Rights; and
- (c) they must budget the amount set out in the Event Budget for the costs of the host TV production. Unless FISA enters into a subsequent agreement with a television network that covers part or all of this cost, the Organising Committee is obliged to retain in the budget the full amount of, and to pay all the costs of the host TV production in accordance with a payment procedure and schedule to be established by FISA in due course.

5.20 The Host Broadcaster shall be determined, negotiated and contracted by FISA (in consultation with the Organisers). For the avoidance of doubt, although the Organisers are permitted to communicate with potential Host Broadcasters on an informal basis prior to the Host Broadcaster's appointment by FISA and for logistical purposes after the appointment by FISA of the Host Broadcaster, they shall not under any circumstances enter into a binding agreement with any television, media or other company in respect of the Broadcasting Rights (or any of them) unless, in respect of agreements relating to the provision by the Organisers of services, structures and facilities, etc., necessary for the Host Broadcaster to fulfil its production obligations for the Event), and FISA has been consulted and given its prior written approval to the provisions and terms of such proposed agreement. In such case, the Organiser shall provide FISA with an English language version of any such agreement promptly upon its conclusion.

5.21 Unless FISA enters a subsequent agreement with a television network that covers part or all of this cost, the Organising Committee is obliged to pay all the costs of the host TV production in accordance with the Event Budget and in accordance with the payment procedure and schedule referred to in 5.19 (c) above.

5.22 The Organisers undertake to:



- (a) give FISA, the Host Broadcaster and FISA's Broadcasting Partners their full support to the extent necessary to produce the best possible Event Coverage;
- (b) to the extent required by FISA, actively assist FISA in contacting and negotiating with potential Host Broadcasters to ensure the production of the Event Coverage;
- (c) transmit to FISA any third party request in connection with Event Coverage, particularly any request for access for TV or radio crews. For the avoidance of doubt, all such requests shall be dealt with by FISA or the FISA Broadcasting Partners only, in accordance with FISA's broadcasting policy;
- (d) specifically respect and perform whatever obligations derive directly or indirectly from the agreements entered into by FISA with the FISA Broadcasting Partners as notified to the Organisers by FISA. In particular (but without limitation), the Organisers:
  - (i) warrant that there exist no agreements or arrangements (for example, with the owner of the Venue); national or local rules or regulations; or other obstacles of a legal or physical nature which could reasonably be expected to hinder or prevent the unrestricted and exclusive exploitation of the Broadcasting Rights by the Host Broadcaster and the FISA Broadcasting Partners, or, if any such agreements, arrangements or obstacles do exist, that they have been duly and expressly disclosed and identified in the course of the bidding process (e.g. legal provisions granting obligatory and unrestricted access to electronic media);
  - (ii) shall provide the necessary locations or rooms, facilities (which shall include without limitation a dedicated and uninterrupted internet connection with sufficient capacity as determined by FISA) and conditions to accommodate the equipment used by the Host Broadcaster and the Broadcasting Partners to produce or distribute the Event Coverage (in particular, TV cameras, cables, TV cars and trucks, commentators stands, etc.);
  - (iii) shall assist with personnel, equipment and transportation (on land or water) as may be reasonably required by FISA to satisfy its contractual commitments at the Venue in respect of the Broadcasting Rights;
  - (iv) shall grant TV crews, the Host Broadcaster and the FISA Broadcasting Partners access to the Venue in order to allow them to perform their duties in connection with the exercise of Broadcasting Rights at the Venue;
  - (v) shall procure that no third party possessing any electronic media equipment (other than spectators with personal cameras) is granted access to the Venue unless such third party has been expressly authorised in advance in writing by FISA; and
  - (vi) shall not grant any right to any third party in connection with the Broadcasting Rights and at all times comply with FISA's accreditation policy for filming rights as such may be amended from time to time.



## 6 WARRANTIES REPRESENTATIONS AND UNDERTAKINGS

6.1 Each Party warrants, represents and undertakes to each other Party that:

- (a) it has the full right, power and authority to enter into and perform its obligations under this Agreement;
- (b) its performance of this Agreement will not breach any other agreement or obligation (including any law, regulation, licence provision, order, judgment or decree) by which it is bound nor will its performance be affected by those agreements or obligations or by any litigation or dispute in which it is, or any of its personnel are, involved;
- (c) it is an organisation duly incorporated and validly existing in all respects under the laws of the jurisdiction of its incorporation with full power and authority to own its assets and to carry on its business as it is now being conducted and no action has been taken or threatened (whether by it or any third party) for or with a view to its or their liquidation, receivership or analogous process;
- (d) the execution of this Agreement has been validly authorised and the obligations expressed as being assumed by it under this Agreement constitute its valid, legal and binding obligations enforceable against it in accordance with its terms;
- (e) neither the execution and delivery by it of this Agreement nor the performance or observance of any of its obligations under this Agreement does or will cause any limitation on any of its powers whatsoever, howsoever imposed, or on the right or ability of the directors of it to exercise such powers, to be exceeded; and
- (f) no litigation or administration or arbitration proceeding before or of any court, judicial, administrative or governmental authority, arbitrator(s) or other body is taking place, pending or threatened against it or against any of its assets which might have a material adverse effect on its business, assets, condition or operations taken as a whole, or might adversely affect its ability duly and punctually to perform and observe all its obligations under this Agreement.

6.2 Each of the Organisers and the Organising Committee jointly and severally warrants, represents and undertakes to FISA that:

- (a) all the answers, statements and representations made during the candidature process were and will continue to be truthful and accurate;
- (b) they will respect any undertakings made during the same process and in the Ancillary Documents on the understanding that these answers, statements, representations and undertakings form the basis of their appointment;
- (c) they will organise the Event in strict compliance with the terms and conditions of this Agreement and the FISA Regulations;
- (d) they will stage the Event during the Event Period or on such other dates as the parties may agree;



- (e) they will make available an experienced event management team, the make-up of which shall be subject to FISA's approval to liaise with FISA on all commercial and technical aspects of the Event;
- 6.3 The Organisers acknowledge and agree that the Ancillary Documents are legally binding, are incorporated into this Agreement to the extent necessary, and that they will comply with the terms and conditions of such documents.
- 6.4 FISA warrants, represents and undertakes:
- (a) to act towards the Organisers conscientiously and in good faith and consult regularly with the Organisers;
  - (b) to promptly answer any queries of the Organisers regarding the Event; and
  - (c) to promptly deal with all requests for approval from the Organisers in accordance with the Approvals Procedure.

## **7 INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS**

- 7.1 The Event Mark is set out in Schedule 8 and consists of the following elements:
- (a) The full official name of the World Rowing Cup, which includes the name of the series, and the Title Sponsor (as an obligatory element if FISA has appointed a Title Sponsor), the current version of which is as shown in Schedule 8. and
  - (b) The name of the location and the date of the Event, which shall be written in Arial font underneath the Event Mark in the space provided and in the manner illustrated in Schedule 8.
- 7.2 The Organisers acknowledge and agree that FISA shall own all rights (including all Intellectual Property Rights) in the Event Mark save those of the series Title Sponsor (if applicable), which rights shall be owned by that Title Sponsor.
- 7.3 FISA grants to the Organisers a non-exclusive licence to use the FISA Marks and the Event Mark:
- (a) in the Organisers' Promotional Materials; and
  - (b) insofar as is necessary or reasonably desirable for the fulfilment of the Organisers' obligations under this Agreement and the Event Agreement,
- subject to the prior approval of FISA in every case in accordance with the Approvals Procedure
- 7.4 The Organisers shall only use the Event Mark in all Promotional Materials and shall not develop any other name or logo that is in any way connected with the Event.
- 7.5 Whenever the Organisers use or display the Event Mark, any FISA Mark and/or a trade mark any FISA Commercial Partner in accordance with this Agreement, they shall use the symbol <sup>™</sup> to indicate that such mark is a trade mark, and/or the symbol ® to indicate that such trade mark is registered (to the extent notified by FISA).



- 7.6 Should any Party become aware of any infringement or threatened or possible infringement, dilution, counterfeiting scheme or any common law "passing off" in relation to the Intellectual Property Rights of any other Party or any of its licensees, it shall promptly inform such other Party of the same and shall co-operate with the other in taking such action as the other may reasonably request in order to protect such trade marks against the same (provided that it is indemnified by the other for such costs as it reasonably incurs in taking such action).
- 7.7 No licence of trade marks made under this Agreement shall be interpreted as a transfer of title. Any and all rights in any trade marks of FISA used under this Agreement shall inure to the benefit of and be the exclusive property of FISA. The Organisers shall not file any application for registration or protection of FISA's marks or any works similar thereto or use such trade marks for any purpose other than as expressly permitted under this Agreement.
- 7.8 Upon the expiration or termination of this Agreement for any reason, the Organisers shall cease and desist any and all use of the trade marks owned by FISA or its licensees as was permitted under this Agreement, and of any colourable imitation, variation or adaptation thereof. The Organisers hereby acknowledge that any continued unauthorised usage of such trade marks of FISA after the expiration or termination of this Agreement will irreparably harm FISA, and that FISA shall be entitled to seek immediate injunctive relief to enjoin further unauthorised usage or infringement of its trade marks.
- 7.9 The Organisers grant to FISA, and/or shall procure the grant to FISA of, a non-exclusive, royalty-free worldwide licence to use all Intellectual Property Rights in any Works to the extent necessary to enable FISA to enjoy or exploit the Commercial Rights both during and after the Term.

## **8 TERMINATION AND REMEDIES**

- 8.1 The Organisers may (but only acting together) terminate this Agreement forthwith by giving notice in writing to FISA:
- (a) if FISA is in material breach of this Agreement which, if capable of remedy, it fails to remedy within thirty (30) days of written notice from the Organisers (acting together) requiring it to do so;
  - (b) if FISA enters into liquidation or dissolution otherwise than for the purpose of an amalgamation or reconstruction, save in circumstances approved by the Organisers;
  - (c) if FISA ceases to carry on business or has a receiver or administrator appointed over all or any part of its assets or undertakings, enters into a compromise or arrangement with its creditors or takes or suffers any similar action in consequence of a debt or other liability;
  - (d) if FISA suffers any event analogous to any of the above in any jurisdiction;
  - (e) in accordance with any other express right of termination given in this Agreement.
- 8.2 FISA may terminate this Agreement forthwith by giving notice in writing to the Organisers:



- (a) if the Organisers (or any of them) are in material breach of this Agreement which, if capable of remedy, they fail to remedy within thirty (30) days of written notice (or such shorter time as FISA may stipulate should FISA believe that circumstances so require) from FISA requiring them to do so;
- (b) if the Organisers (or any of them) are in persistent breach (as determined in FISA's reasonable opinion) of any obligation under this Agreement;
- (c) in accordance with clause 12;
- (d) any of the warranties, representations and undertakings given by the Organisers prove to be untrue or inaccurate or are not respected and given full force and effect by or on behalf of the Organisers;
- (e) there are any actual or threatened acts or omissions, remarks or statements (whether published or not) made or permitted to be made by or on behalf of the Organisers (or any of them) which in FISA's opinion may adversely affect the value, image, goodwill or reputation of FISA, the Event, the Organisers or otherwise prejudicially affect the sport of rowing (or any part or aspect of it) in any way;
- (f) if the Organisers fail to make any payment required to be made by them to FISA under this Agreement in full within fifteen (15) days after the due date for payment thereof;
- (g) if there is any change of direct or indirect ownership or control of any of the Organisers;
- (h) if the Territory or any part thereof is at any time in the six (6) months preceding the commencement of the Event Period in a state of war, civil disorder, boycott, or if economic or other sanctions have been imposed upon it by the international community or if FISA has reasonable grounds to believe that the safety of participants in the Event would be seriously threatened or jeopardised;
- (i) if FISA reasonably believes in its sole discretion that the Organisers will not be able to organise, promote or host the Event in accordance with this Agreement (whether as a result of a Force Majeure Event or otherwise) and if capable of remedy, they fail to remedy within thirty (30) days of written notice from FISA requiring them to do so;
- (j) if any of the Organisers enters into liquidation or dissolution otherwise than for the purpose of an amalgamation or reconstruction, save in circumstances approved by FISA;
- (k) if any of the Organisers ceases to carry on business or has a receiver or administrator appointed over all or any part of its assets or undertakings, enters into a compromise or arrangement with its creditors or takes or suffers any similar action in consequence of a debt or other liability;
- (l) if any of the Organisers suffers any event analogous to any of the above in any jurisdiction.

8.3 If the circumstances giving rise to a right of termination for FISA consist of a breach by the Organisers of their obligations or undertakings, which FISA can remedy by acting itself or by having a third party (or parties) acting instead of the Organisers,



FISA shall have the right in its sole discretion not to terminate this Agreement and to have the breach thus remedied. In such case, the Organisers shall be liable for any cost incurred by FISA on an indemnity basis and the other provisions of clause 8.4 shall apply.

- 8.4 If the Organisers fail to comply with any of their obligations or duties under this Agreement, FISA shall be entitled (without prejudice to any other right or remedy it may have in respect of such breach) to:
- (a) require payment of €15,000 by the Organiser in respect of each and every such breach; and
  - (b) carry out such obligations or duties in lieu of the Organisers and the Organisers shall indemnify FISA (and FISA's Representatives) against all liabilities, costs, expenses, damages and losses (including reasonable professional costs and expenses) suffered or incurred by FISA as a result of such action.
- 8.5 If this Agreement is terminated by either the Organisers or FISA in accordance with this clause 8:
- (a) such termination shall be without prejudice to any other rights or remedies to which either the Organisers or FISA may be entitled under this Agreement or at law as a result of or in relation to any breach or other event which gives rise to such termination, and shall not effect any other accrued rights or liabilities of either the Organisers or FISA as at the date of termination;
  - (b) such termination shall be without prejudice to any right or obligation under this Agreement which is expressed to operate, survive or continue after the end of the Term;
  - (c) any and all licences and other rights granted to any Party by any other Party in relation to its trade marks and/or any of the Commercial Rights shall immediately terminate and each Party shall immediately cease to use and/or exploit the trade marks or Commercial Rights of the other and any rights connected therewith;
  - (d) FISA shall be entitled to immediately appoint one or more third party(ies) to host and/or promote a replacement Event to be held anywhere in the world on such terms as it may in its sole discretion deem fit;
  - (e) the Organisers shall immediately procure the delivery to FISA, or (at FISA's election) procure the destruction of, all materials relating to the Event (including Promotional Materials) in the possession or control of the Organisers (or any of their respective Affiliates, agents or licensees) and give FISA satisfactory evidence of such destruction if so directed by FISA;
  - (f) each Party shall immediately cease to publicise or otherwise refer to the Event being held at the Venue; and
  - (g) except for valid termination by Organiser in accordance with clause 8.1 the Organisers agree that they shall waive any claim of any kind, scope or nature for any form of indemnity, damages or other compensation and hereby undertake to indemnify and hold harmless FISA from any third party claims, actions or judgments in respect of such termination. It is the



responsibility of the Organisers to notify all third parties with whom they contract in relation to the Event of the contents of this clause 8.4(g).

## 9 INDEMNITIES

- 9.1 The Organisers shall indemnify FISA against all liabilities, costs, expenses, damages and losses (including reasonable professional costs and expenses) suffered or incurred by FISA arising out of or in connection with:
- (a) any breach of their Technical and Logistical Obligations, Commercial Obligations, or warranties contained in clause 6 or elsewhere in this Agreement;
  - (b) any claim made against FISA for actual or alleged infringement of a third party's Intellectual Property Rights arising out of or in connection with FISA's use of any Organisers' Mark or Works created and/or commissioned by the Organisers (or any of them);
  - (c) any claim made against FISA by a third party arising out of or in connection with any of the Organisers' obligations, services, equipment or responsibilities under this Agreement to the extent that such claim arises out of the breach, negligent performance or failure or delay in performance of this Agreement by the Organisers, their respective employees, agents or subcontractors; and
  - (d) any claim made against FISA by a third party for death, personal injury or damage to property arising out of or in connection with defective products, equipment, infrastructure or Venue facilities, to the extent that such defect(s) is attributable to the negligent or unlawful act or omission or wilful misconduct of the Organisers, their respective employees, agents or subcontractors.

For the purposes of this clause 9.1, references to "FISA" shall include FISA's employees, elected Council and Commission members, consultants, contractors and/or agents.

- 9.2 FISA shall indemnify the Organisers against all liabilities, costs, expenses, damages and losses (including reasonable professional costs and expenses) suffered or incurred by the Organisers arising out of or in connection with any claim made against the Organisers for actual or alleged infringement of a third party's Intellectual Property Rights arising out of or in connection with the Organisers' use of any FISA Mark in accordance with this Agreement.
- 9.3 If any third party makes a claim, or notifies an intention to make a claim, against any Party (the "**Indemnified Party**") which may reasonably be considered likely to give rise to a liability under the indemnities given by the other Party or Parties (the "**Indemnifying Party**") under this Agreement (a "**Claim**"), the Indemnified Party shall:
- (a) as soon as reasonably practicable, give written notice of the Claim to the Indemnifying Party, specifying the nature of the Claim in reasonable detail;
  - (b) not make any admission of liability, agreement or compromise in relation to the Claim without the prior written consent of the Indemnifying Party (such consent not to be unreasonably conditioned, withheld or delayed), provided that the Indemnified Party may settle the Claim after giving prior written



notice of the terms of settlement (to the extent legally possible) to the Indemnifying Party, but without obtaining the Indemnifying Party's consent) if the Indemnified Party reasonably believes that failure to settle the Claim would be prejudicial to it in any material respect; and

- (c) take such action as the Indemnifying Party may reasonably request to avoid, dispute, compromise or defend the Claim, subject to the Indemnifying Party indemnifying the Indemnified Party against any claim, liability, costs, expenses, damages or losses which it may incur as a result of taking such action.

9.4 Nothing in this clause shall restrict or limit an Indemnified Party's general obligation at law to mitigate a loss which it may incur as a result of a matter giving rise to a Claim.

## 10 INSURANCE

10.1 The Organisers acknowledge that FISA has centralised certain insurance arrangements that enable it to purchase the following insurance cover centrally:

### 10.1.1 Employers Liability or Workers Compensation

The Organisers accept the obligation to have in place and in due time the necessary insurance (Employers Liability or Workers Compensation) to cover their legal obligations to employees whilst carrying out their duties at the Event in accordance with the relevant local statutory requirements relating to employees. Such cover should include volunteers and other persons working on behalf of the Organisers regardless of the absence of payment for services provided.

### 10.1.2 Public Liability Insurance (Event Liability)

FISA undertakes to effect public liability insurance to indemnify both FISA and the Organisers against their liability arising out of the Event to pay damages (including claimants' costs, fees and expenses) in respect of

- (i) bodily injury suffered by any third party
- (ii) loss, destruction of or damage to any third-party property

for a minimum Limit of Liability of EUR 10,000,000 (ten million Euros) for each and every occurrence ("**Event Liability**"). Higher Limits of Liability shall be obtained if deemed necessary depending on the location of the Event and other risk factors determined by FISA's insurers. Such cover shall include the alleged liability of officials, volunteers and other persons working in connection with the Event, any sponsor of the Event and any landowner, venue owner, local authority, county authority, national government Ministry or national government Minister whose permission is required for the holding of the Event, but only whilst acting in connection with the Event.

The Organisers shall be responsible for the payment of the applicable premium for its own cover and Swiss Federal Stamp Duty (premium tax) and accordingly, the Organisers shall pay to FISA within 30 days of receipt of an invoice, the relevant fee applicable to extending such insurance to cover the Event. FISA shall provide the Organisers a copy of the policy



document stating the cover that it has put in place for the Organisers on the Organisers' behalf.

Such cover shall show Territorial Limits as Worldwide and include claims arising from USA/Canada.

- (iii) Cover shall also include claims arising from bodily injury resulting from goods, items, merchandise and food (including their containers, packaging, labelling or instructions) not manufactured by either of the parties and no longer in their custody or control that have been sold or supplied in connection with the Event ("Products Liability").

Notwithstanding 10.1.2 above, FISA accepts that the Organisers may deem it necessary or desirable to secure further insurance including, without limitation errors and omissions insurance and directors and officers' liability insurance. In such circumstances, the Organisers shall write to FISA to state the amount of additional insurance that it needs, together with a confirmation that they accept the obligation to comply with FISA's requirements for such cover. Subject to FISA's approval (which shall not be unreasonably withheld) the Organisers shall be permitted to take out such further insurance at their own cost and shall ensure that the interest of FISA, FISA's Representatives and FISA's Sponsors are noted on any additional policy(ies) as appropriate.

#### 10.1.3 Contingency Insurance

- (i) FISA undertakes to effect Contingency Insurance in respect of the financial consequences of the Organisers (except to the extent that they arise as a result of the wilful misconduct and gross breach or negligence of Organisers) in the case of cancellation, abandonment, postponement, interruption, curtailment or relocation of the Event for any cause beyond the control of FISA or the Organisers ("**Contingency Insurance**"). This shall include but not be limited to lack of ticket sales, lack of funding, financial failure of the Organisers or financial failure of a key supplier.
- (ii) The Organisers accept that certain exclusions may be applied to such insurance which may or may not be available to be written back by payment of an additional premium (e.g. Terrorism, Communicable Disease). The Organisers shall be liable for their own financial consequence resulting from any of these excluded perils regardless of the availability or otherwise of such cover.
- (iii) The Organisers shall be responsible for the payment of the applicable premium for its own cover and Swiss Federal Stamp Duty (premium tax) and accordingly, the Organisers shall pay to FISA within 30 days of receipt of an invoice, the relevant fee applicable to extending such insurance to cover the Event. FISA shall provide the Organisers a copy of the policy document stating the cover that it has put in place for the Organisers on the Organisers' behalf.
- (iv) The Organisers shall indemnify and keep FISA (and FISA's Representatives) harmless against any financial consequence not covered by Contingency Insurance and/or due to causes within the control of the Organisers. This shall include but not be limited to lack of ticket sales, lack of funding, financial failure of the Organisers or financial failure of a key supplier.



## **11 Limitation of Liability**

11.1 Nothing in this Agreement shall exclude or limit FISA's liability for:

- (a) death or personal injury caused by its negligence, or the negligence of its employees, agents or subcontractors (as applicable);
- (b) fraud or fraudulent misrepresentation; or
- (c) any matter in respect of which it would be unlawful for FISA to exclude or restrict liability.

11.2 Subject to clause 11.1:

- (a) FISA shall not be liable to the Organisers (or any of them), whether in contract, tort (including negligence), breach of statutory duty, or otherwise, for any loss of profit or indirect or consequential loss arising under or in connection with this Agreement; and
- (b) FISA's total liability to the Organisers in respect of all other losses arising under or in connection with this Agreement whether in contract, tort (including negligence), breach of statutory duty, or otherwise, shall not exceed an amount equal to 80% of the Fee actually received by FISA at the date at which the loss in question arose.

11.3 The limitations set out above in this clause 11.3 shall apply to the fullest extent permitted by law and, in particular, by Articles 100 I and 101 II CO of the Swiss Code of Obligations and such limitations shall be construed and, if necessary, amended and completed accordingly.

## **12 Force Majeure**

12.1 If by reason of any Force Majeure Event, either FISA or the Organisers is/are prevented from or delayed in performing any of its/their obligations hereunder, then such delay or non-performance shall not be deemed to be a breach of this Agreement and no loss or damage shall be claimed by any other Party by reason thereof.

12.2 Notwithstanding the foregoing, if the Organisers are prevented from or delayed in performing any of their obligations hereunder by reason of any Force Majeure Event for a period of more than three (3) months, or for a period of more than one (1) week during the period of three (3) months immediately preceding the Event Period, FISA shall be entitled to terminate this Agreement forthwith without penalty or any liability to FISA.

## **13 Confidentiality**

13.1 Neither the Organisers (on the one hand) nor FISA (on the other hand) shall make any public announcement regarding this Agreement until the announcement has been approved in writing by the other.

13.2 Save as provided by clause 13.3, each Party shall (and shall procure that its representatives shall) keep confidential and not disclose to any person any Confidential Information of any other Party.



- 13.3 A Party may disclose or permit the disclosure of Confidential Information of another Party:
- (a) to its officers, employees or legal or other professional advisers, to the extent necessary to enable it or them to perform or cause to be performed or to enforce any of its rights or obligations under this Agreement;
  - (b) to any of its permitted assignees;
  - (c) when required to do so:
    - (ii) by law;
    - (iii) by or pursuant to the rules or any order of any court, tribunal or agency of competent jurisdiction;
    - (iv) by any securities exchange or regulatory or governmental body having jurisdiction over it or to which it submits, whether or not any direction from any such body has the force of law;
  - (d) to the extent that the Confidential Information has become publicly available or generally known to the public at the time of such disclosure otherwise than as a result of a breach of this clause; or
  - (e) if such disclosure is expressly permitted by some other provision of this Agreement or if the Party which owns such Confidential Information has given prior written approval to the disclosure.
- 13.4 The obligations in this clause 13 shall continue to apply after expiry or earlier termination of this Agreement without limit in time.

#### **14 Compliance with Laws**

The Organisers shall at all times during the Term subject themselves to and comply fully with any and all laws, Regulations, codes of practice, guidelines, authorities, legislation and the like, in force anywhere in the Territory and shall specifically comply with any anti-tobacco, alcohol, junk food, gaming and betting or drug related sponsorship or advertising laws or Regulations and all relevant health and safety laws and legislation.

#### **15 Assignment and transfer**

- 15.1 FISA shall be entitled at any time to assign, charge or otherwise encumber, create any trust over or deal in any other manner with this Agreement (in whole or in part) or any right, benefit or interest under it, or transfer or sub-contract any of its obligations under it as it thinks fit.
- 15.2 Save as set out in clause 15.3 below, none of the Organisers may assign, charge or otherwise encumber, create any trust over or deal in any other manner with this Agreement (in whole or in part) or any right, benefit or interest under it, nor transfer or sub-contract any of their obligations under it without the prior written consent of FISA, which consent may be given subject to such conditions as FISA may in its discretion require.
- 15.3 The Organisers may sub-contract any of their obligations under this Agreement to any third party provided that:



- (a) the services to be provided by and the identity of such third party has been approved in writing by FISA;
- (b) the Organisers shall remain primarily liable for all of their obligations under this Agreement; and
- (c) that such sub-contract is executed on terms which reflect and are not in any way contrary to the relevant provisions of this Agreement.

## 16 NOTICES

16.1 Any notice to be given under this Agreement shall be in writing in English and signed by or on behalf of the Party giving it (or its representative) and shall be delivered personally, sent by commercial courier or sent by fax to the addresses or fax numbers given in clause 16.2 (or such other address or fax number as the receiving Party has specified to the sending Party on at least ten (10) Business Days' notice).

16.2 The addresses and numbers of the Parties for the purposes of clause 16.1 are:

(a) FISA:

Address: FISA, Av. De Rhodanie 54, 1007 Lausanne, Switzerland

Attention: Executive Director

Fax number:

Copy to:

(b) The Organisers:

Address: Plovdiv, Georgi Tringov Street, Plovdiv, Bulgaria

Attention:

Fax number:

Copy to: -

16.3 Any notice given under this Agreement shall, in the absence of earlier receipt, be deemed to have been received as follows:

- (a) if delivered personally, at the time on the date of actual delivery;
- (b) if delivered by commercial courier, at the time of signature of the courier's receipt; or
- (c) if sent by fax, with a confirmed receipt of transmission from the receiving machine, on the day on which transmitted,

provided that a notice deemed to have been received on a day which is not a Business Day, or after 18:00 hours in the place of receipt, shall instead be deemed to have been received on the next Business Day at the commencement of normal business hours in the place of receipt.



- 16.4 Any notice given by FISA to any one of the Organisers in accordance with this clause 16 shall be deemed to have been validly delivered to, and received by, each of the Organisers.

## **17 GENERAL**

- 17.1 This Agreement and the Ancillary Documents referred to herein constitutes the entire agreement and understanding between the parties in relation to their subject matter and supersede all other prior discussions, representations, undertakings and agreements in connection therewith. In the event that any provision of an Ancillary Document conflicts with a provision of this Agreement, this Agreement shall take precedence.
- 17.2 Each Party shall pay its own costs and expenses in relation to the negotiation, preparation, execution and implementation of this Agreement.
- 17.3 This Agreement may be executed in any number of counterparts and by the Parties on separate counterparts. Each counterpart shall constitute an original of this Agreement, but together the counterparts shall constitute one document.
- 17.4 The granting by any Party of any time or indulgence in respect of any breach of any term of this Agreement by another Party shall not be deemed a waiver of such breach and the waiver by any Party of any breach of any term of this Agreement by another Party shall not prevent the subsequent enforcement of that term and shall not be deemed a waiver of any subsequent breach.
- 17.5 All rights, remedies and powers conferred upon the Parties are cumulative and shall not be deemed to be exclusive of any other rights, remedies or powers now or subsequently conferred upon them by law or otherwise.
- 17.6 Each Party will do all things necessary including executing all documents necessary to give effect to the intention of the Parties in relation to this Agreement.
- 17.7 Should any term of this Agreement be considered void or voidable under any applicable law, then such terms shall be severed or amended in such manner as to render the remainder of this Agreement valid or enforceable, unless the whole commercial object is thereby frustrated.
- 17.8 This Agreement may only be modified or any provision waived if such modification or waiver is in writing and signed by a duly authorised representative of each Party.
- 17.9 Nothing in this Agreement, and no action taken under this Agreement, shall create a partnership or establish a relationship of principal and agent between any of the Parties or otherwise authorise a Party to bind another Party for any purpose.
- 17.10 If this Agreement is translated into any language other than English, the English language text shall prevail.

## **18 Governing Law and disputes**

- 18.1 This Agreement shall be governed by and construed in accordance with Swiss Law.
- 18.2 The parties shall endeavour to settle amicably any dispute arising out of or in connection with this Agreement by negotiation. In the event that any such dispute(s) cannot be settled amicably between the parties then such dispute(s) shall (except where extraordinary/injunctive relief is appropriate) be submitted exclusively



to the Court of Arbitration for Sport ("CAS") in Lausanne, Switzerland and resolved definitively in accordance with the CAS arbitration rules then in force. Each party shall designate one arbitrator among the arbitrators on the CAS list and the two nominated arbitrators shall designate the chairman of the arbitral panel. The language for the proceedings will be English. The place of arbitration shall be Lausanne, Switzerland and the parties, unless otherwise ordered by the arbitrators, shall bear their own costs.

Signature: \_\_\_\_\_

President

An authorised signatory of **FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES SOCIÉTÉS D'AVIRON**

Signature: \_\_\_\_\_

Executive Director

An authorised signatory of **FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES SOCIÉTÉS D'AVIRON**

Signature: \_\_\_\_\_

President

An authorised signatory of **BULGARIAN ROWING FEDERATION**



Signature: \_\_\_\_\_

Ivan Totev

Mayor of Plovdiv

An authorised signatory of **THE CITY OF PLOVDIV**

Signature: \_\_\_\_\_

An authorised signatory of

**SDRUZENIE "ORGANISAZIONEN KOMITET GREBANE"**



## SCHEDULE 1

### THE EVENT

<b>Event</b>	World Rowing Cup Regatta I
<b>Official Title</b>	World Rowing Cup Regatta I (subject to 7.1.(a))
<b>Venue</b>	Regatta Course, Plovdiv
<b>Event Period</b>	10-12 May 2019.
<b>VIP Hospitality Facility</b>	to be confirmed



**SCHEDULE 2**  
**FINANCIAL COMMITMENTS**

**Part 1: The Fee**

In accordance with FISA's Bidding and Event Information Document sent to and received by the Bid Committee, the Organisers shall pay to FISA a combined event hosting and rights fee of €40,000 (comprising €20,000 Event hosting fee and €20,000 Commercial Rights fee) in accordance with the following payment schedule:

On-signature of Event Agreement: € 40,000

**Part 2: Costs**

(a) The following operational expenses are paid out of the Central Budget and are not paid by the Organisers:

- (i) Hire of the big screen
- (ii) Results and data service (including accommodation costs)
- (iii) Sport presentation service provider costs (professional fees, transport and accommodation)
- (iv) World Rowing Cup medals
- (v) World Rowing Cup trophy and replicas for overall winners of each boat class
- (vi) Jury members' travel subsidies

(b) The Organisers acknowledge and confirm that they shall bear the costs set out below:

- (i) International host broadcast production at an estimated cost of €100'000 (in compliance with the provisions 15.2 (c) of this Agreement. Only if and when the host broadcaster has committed to FISA via a written guarantee (which must be to FISA's full satisfaction) to cover part or the full cost of the host production of the domestic and international signal the Event's host production according to the production requirements of FISA and its Broadcast Partners, can the amount (or the balance remaining if the cost will be less than €100,000) be released from the Organisers' budget.
- (ii) The costs for anti-doping tests as provided in Rule 93 of the FISA Rules of Racing
- (iii) Cable(s) for advertising banners
- (iv) Airport transfers and local transport for all FISA Council, Commissions, staff and consultants
- (v) Lunches at the venue for all FISA Council, Commissions, staff and consultants, including the results and timing service provider.

(c) In addition, the Organisers will cover the following accommodation costs for:

- (i) FISA Council and Technical Delegates: 8 persons x 5 days, bed & breakfast, single rooms
- (ii) International Jury; 18 persons x 5 days, half board, single rooms

(d) The Organisers shall also be responsible for the entire expenses of up to two (2) visits by individuals (no more than three persons per visit) designated by FISA to inspect the



Venue and review preparations with the Organising Committee prior to the World Cup Regatta.

### **Part 3 - Revenues**

- (a) Save as expressly set out below, all revenues arising from or connected with the Event shall be for the benefit of FISA.

The Organisers shall be entitled to the following Event revenues:

- (i) Revenues from public ticket sales
- (ii) Revenues from official souvenir magazine sales to the public and the sale of advertising pages
- (iii) Revenues received by the Organisers pursuant to, and in accordance with the terms of, Local Commercial Agreements
- (iv) Revenues from contributions of national / regional or local authorities or tourist bodies
- (v) Revenues from the Hospitality Facility
- (vi) Revenues from donations or grants from individuals or companies given without any being in return for the grant of any Local Commercial Rights

For the avoidance of doubt, the merchandising and licensing programme for and in any connection with the Event are part of FISA's Retained Commercial Rights and as such shall remain entirely under the control of FISA for its own exploitation. However, in compensation for the support from the Organisers (as provided for in the second paragraph of 2 below), for the exploitation by FISA of such programme, FISA undertakes that it will share equally with the Organisers the royalties it receives from the sale of all official merchandise bearing the Event Mark.

### **Part 4 – Budget**

- (a) The Organisers confirm that the budget they submitted to FISA as part of the bidding process is a true and accurate budget for the purpose of the organisation and staging the Event.
- (b) The Organisers' budget shall be established in English, in accordance with the guidelines and recommendations set forth in the Bid Questionnaire.
- (c) From the date of their appointment, the Organisers shall submit budget updates to FISA every six months. Such update shall be submitted within ten working days from the end of the last month of each update period and shall indicate any change from the previous budget which shall be explained and justified. Any significant changes to the budget or to any particular budget line from that which was submitted to FISA as part of the bid process (a variance of more than 20% (whether individual or cumulative) is considered to be significant), shall require FISA's written approval prior to being implemented.
- (d) If, through the sale or exchange of Commercial Rights by FISA, a sponsor or supplier provides its products and/or services to the Event for the benefit of the Organisers' budget, then the Organisers shall, within 30 (thirty) days of the date of FISA's invoice, pay FISA an amount equal to 20 (twenty) percent of the amount which was budgeted



to be paid by the Organisers for the same or similar products or services. If an amount has not been budgeted but the products or services are agreed by the Organisers and FISA to be of benefit to the Event then the parties shall mutually agree an amount (based upon 15 (fifteen) percent of a normal commercial arms length transaction, normally presumed to be at wholesale prices) which the Organisers shall, within 30 (thirty) days of the date of FISA's invoice, pay to FISA in consideration for such products and/or services.

**Part 5 - Books and records**

- (a) The Organisers shall keep full books and records in the English language in connection with costs incurred and revenues raised in connection with the organisation and staging of the Event. Such books and records shall be made available to FISA upon request.
- (b) The books and records shall be kept and remain available for inspection for at least five years following the year of the Event.



**SCHEDULE 3**  
**TECHNICAL AND LOGISTICAL OBLIGATIONS**

The Organiser shall assume responsibility for delivering the Event and shall, without limitation, observe the following Technical and Logistical Obligations:

**1. EVENT PROGRAMME**

- 1.1 The Event programme shall include all the events set forth in Appendix 11 – "Event Regulations – World Cup Regattas, Regulation 4" of the FISA Rules of Racing or, if different, the corresponding regulation in force for the year of the World Cup Regatta. The racing programme may also include other selected events agreed in advance with FISA but they will not be considered World Cup events. An example of such an event would be the lightweight men's singles inter-university races.
- 1.2 The detailed programme including schedule of all the races forming part of the Event shall be established no later than one year before the Event by FISA in consultation with the Organisers.

**2. VENUE**

- 2.1 The Organisers undertake to maintain or, to the extent required by FISA, improve the quality of the Venue until the Event has been held. The Organisers shall immediately inform FISA of any significant change in the Venue
- 2.2 The Venue will be subject to other inspections by FISA and/or the technical delegates and/or representatives of FISA's TV partners and/or other third parties authorised by FISA. The Organisers shall grant such inspectors such access to the Venue as they may reasonably require.

**3. COURSE**

The Organisers shall ensure that the course lay-out, equipment and facilities shall be provided and maintained throughout the Event in accordance with the requirements set forth in Rules 42 to 44 of the FISA Rules of Racing and in the FISA Manual for Rowing Events or any replacements for/additions and/or amendments to them in force at the time of the Event.

**4. TECHNICAL INSTALLATIONS**

- 4.1 The Organisers shall ensure that the technical installations used at the Event shall correspond to the standard for Category A regattas in accordance with the Bye-Laws to Rules 42 to 44 of the FISA Rules of Racing or any replacements for/additions and/or amendments to them in force at the time of the Event.
- 4.2 The Organisers shall, no later than six months after signature of this Agreement provide FISA a report detailing the technical installations which will be in place for the Event.

**5. ACCESS TO THE EVENT**

The Organisers confirm that all athletes who are members of a national federation affiliated to FISA and qualify for the Event, as well as accompanying officials, will



have access to the country of the Event regardless of their nationality and that the Organisers will have obtained from the competent national authorities a written guarantee of access in accordance with Rule 19 of the FISA Rules of Racing.

## 6. **COMPETITION RULES (on and off the water aspects)**

6.1 The Event is subject to and shall be organised and staged in accordance with the rules set forth in the prevailing editions of:

- FISA's Statutes and related Bye-Laws;
- FISA's Rules of Racing and related Bye-Laws;
- The FISA Event Regulations;
- The FISA Manual for Rowing Events;

which are incorporated into this Agreement by reference.

6.2 The Organisers shall, as a material term of this Agreement, comply with all obligations on them set out the above rules and requirements/

## 7. **VICTORY CEREMONY**

The Organisers shall stage the victory ceremony in accordance with FISA's directions. The awards podium structure, if required, shall be provided by the Organisers in accordance with FISA's specifications as to its size, commercial layout and design. FISA shall provide, and the Organisers shall display an awards backdrop bearing the Event Mark, the Event Title, the name of the City, the FISA name and logo as well as FISA Sponsors' names and logos and the logos of the Local Sponsors (in accordance with Schedule 5) all as directed by FISA.

## 8. **ENVIRONMENTAL AND SUSTAINABILITY OBLIGATIONS**

8.1 The Organisers acknowledge and agree that respect for the environment is an important consideration in the organisation and staging of the Event and undertake to perform their obligations and activities under this Agreement in a manner which embraces the concept of sustainable development, complies with applicable environmental legislation and, whenever and wherever possible, serves to promote the protection of the environment. The Organisers hereby confirm and represent to FISA that they have consulted and co-operated fully with all the appropriate environmental authorities and agencies and communities in which the Event will take place in preparing their application to host the Event.

8.2 The Organisers further acknowledge and agree that, as a material condition of this Agreement they shall comply with both the letter and the spirit of FISA's Environmental and Sustainability Policy Guidelines, as supplied to the Organisers from time to time.

## 9. **CHANGES IN FISA REGULATIONS**

In the event that any FISA Regulations are amended, complemented or replaced, such amendments, complements or replacements in rules and requirements in force at the time of the Event shall become part of the rules and requirements applicable to the organisation and staging of the Event.



accordance with the Approvals Procedure;

- (l) to assist FISA with personnel, equipment and transportation (on land and water) as may be reasonably required by FISA to satisfy its contractual commitments to FISA Commercial Partners in respect of the Venue;
- (m) to grant unlimited rights of access to the Venue to enable FISA personnel and authorised personnel representing FISA Commercial Partners to perform their duties in connection with the delivery and/or exercise of Commercial Rights at the Venue;
- (n) use the url notified to it by FISA as the sole Official Event Website url, not to establish an internet website (other than the Official Event Website) relating to the Event nor use or permit the use of the Local Commercial Rights in connection with any internet website save as expressly authorised and approved by FISA in writing;
- (o) not to do or permit anything to be done which might adversely affect the value of the Commercial Rights or the rights of FISA in or to any of the Commercial Rights;
- (p) to take such action as FISA may from time to time request to protect the value of the Commercial Rights and the reputation and integrity of the sport of rowing, the Event and/or FISA or to assist FISA in taking such action, but not to take any such action without FISA's prior approval and instructions;
- (q) to undertake any and all acts and execute any and all documents as may be reasonably required by FISA in its sole discretion in order to protect or enforce any of the rights (including any of the Commercial Rights and any Intellectual Property Rights) owned or controlled by the FISA;
- (r) not without prior reference to FISA (and then only acting strictly on FISA's express instructions) to take part in any dispute relating in any way to the Event or to commence or defend any court or other dispute proceedings or settle or attempt to settle or make any admission concerning any such proceedings;
- (s) to ensure that neither they nor any of their directors, employees or other members of staff makes any defamatory or derogatory statements or takes part in any activities which are or might be detrimental to the reputation, business, image or goodwill of FISA, the Event, any Team and/or any FISA Commercial Partner;
- (t) to promptly observe and comply with the FISA Regulations and all reasonable instructions, directions or regulations issued by or on behalf of FISA from time to time;



- (u) not to enter into any agreements with any third parties in relation to any aspect of the exploitation of Local Commercial Rights (including, without limitation, any agreements with Local Commercial Partners) without having obtained the prior written approval of FISA.
- (v) shall submit and ensure that all Local Commercial Partners submit all Promotional Materials to FISA for prior written approval in accordance with the Approvals Procedure set out in Schedule 6
- (w) ensure that all Promotional Materials bear the official Event name and logo (as set out in Schedule 8), FISA's name and logos (as set out in Schedule 8) as well as names and logos of such Event Sponsors as FISA may specify, all of them in their true, correct and full form.
- (x) agree with FISA the format and content of the official souvenir programme, including but not limited to: the front cover design; the quality of production; the number of pages; the languages; the ratio of advertising pages to informative text and the provision of 'technical rowing articles' by FISA. In default of agreement, FISA's decision on the official souvenir programme shall be final
- (y) shall not design, produce or sell, or permit others to design or produce or sell any merchandise or other give-away items which feature the FISA Mark(s) and/or the Event Mark or which are otherwise connected with the Event in any way whatsoever or intended to be similar in their design and appearance such that (in FISA's sole opinion) the rowing communities and the public might be confused as to whether they are connected thereto.
- (z) shall allocate prime locations in the athletes' area, the spectators' area(s) and/or the exhibition area for the siting of its World Rowing merchandise-retail tents for the duration of the Event in order that FISA may exploit (or appoint others to exploit for and on its behalf), its merchandising rights to their fullest extent. The dimensions of such tents are (approximately) 12m x 8m (for the spectators' area) and 10m x 10m (for the athletes' area) and a parking space shall also be required, plus electric power connected to each tent from the first to the last day of the Event. Placement and all other details shall be agreed on a Venue site visit.
- (aa) shall purchase all their premium articles bearing the Event Mark (such as T-shirts, caps, pins, give-aways and clothing for officials and volunteers, etc.) from FISA's appointed Official Licensee.



**SCHEDULE 5**  
**LOCAL COMMERCIAL RIGHTS**

**1 LOCAL COMMERCIAL RIGHTS TO BE EXPLOITED BY THE ORGANISERS**

- Tickets
- Souvenir Magazine
- Tourism initiatives

**2 LOCAL SPONSORS' RIGHTS**

- Event Mark

The right to use of the Event Mark in PR and advertising (but not on products).

- Status

The right to use the official status of "Local Sponsor".

- Supply of Products

The right and opportunity to supply products at the Event for use by the Organisers if so required and budgeted.

- Exclusivity

Subject to FISA's prior written approval, the right to be granted product exclusivity in one agreed category.

- Hospitality

The right to receive one table of eight (8) at the Hospitality Facility.

- Giant Screen

The right to have an advertisement shown on the giant screen at the Venue (each such advertisement according to a duration and frequency to be set by FISA).

- Banners

The right to have one advertising banner for each of the five (5) Local Sponsors placed at the four 250m points (250m, 750m, 1250m & 1750m).

- Awards backdrop

Name/logo on the lower part of the awards backdrop in a layout and dimensions to be determined by FISA.

- Souvenir Magazine

The right to receive 1 x full page/4-colour advertisement in the Souvenir Magazine (other than the inside front, outside back and centre spread which shall be reserved for FISA Commercial Partners).



- Logo

The right to have its name/logo identified in conjunction with the Local Sponsors' official status, on multi-sponsor boards to be placed at the Venue.

- Display Stand

The right to have a display/sales stand at the Venue in a location to be mutually agreed by FISA and the Organisers for all such display stands.

### 3 LOCAL SUPPLIERS' RIGHTS

- Event Mark

The right to use of the Event Mark in PR and advertising (but not on products).

- Status

The right to use the official status of "Local Supplier".

- Supply of Products

The right and opportunity to supply products at the Event for use by the Organisers if so required and budgeted.

- Exclusivity

Subject to FISA's prior written approval, the right to be granted product exclusivity in one agreed category.

- Hospitality

The right to receive one table of eight (8) at the Hospitality Facility.

- Giant Screen

The right to have an advertisement shown on the giant screen at the Venue (each such advertisement according to a duration and frequency to be set by FISA).

- Souvenir Magazine

The right to receive 1 x half page/4-colour advertisement in the Souvenir Magazine (other than the inside front, outside back and centre-spread which shall be reserved for FISA Commercial Partners).

- Logo

The right to have its name/logo identified in conjunction with the Local Supplier's official status, on multi-sponsor boards to be placed at the Venue.

- Display Stand

The right to have a display/sales stand at the Venue in a location to be mutually agreed by FISA and the Organisers for all such display stands.



#### 4 MEDIA SPONSORS' RIGHTS

- Event Mark

The right to use of the Event Mark in PR and advertising (but not on products).

- Status

The right to use the official status of "National/Local Media Sponsor".

- Supply of Products

The right and opportunity to supply media products at the Event for use by the Organisers if so required and budgeted.

- Exclusivity

Subject to FISA's prior written approval, the right to be granted product exclusivity in one agreed category.

- Hospitality

The right to receive one table of eight (8) at the Hospitality Facility.

- Giant Screen

The right to have an advertisement shown on the giant screen at the Venue (each such advertisement according to a duration and frequency to be set by FISA).

- Souvenir Magazine

The right to receive 1 x half page/4-colour advertisement in the Souvenir Magazine (other than the inside front, outside back and centre-spread which shall be reserved for FISA Commercial Partners).

- Logo

The right to have its name/logo identified in conjunction with the Media Sponsors' official status, on multi-sponsor boards to be placed at the Venue.

- Display Stand

The right to have a display/sales stand at the Venue in a location to be mutually-agreed by FISA and the Organisers for all such display stands.



**SCHEDULE 6**  
**APPROVALS PROCEDURE**

- 1 The Organisers shall, as soon as reasonably practicable after the same have been designed or prepared and in any event before issuing, publishing, circulating or otherwise making use of the same, submit all Promotional Materials together with their intended use, developed by the Organisers and/or any Local Commercial Partners to the FISA for approval any and all.
- 2 FISA shall use its reasonable endeavours to communicate to the Organisers approval or the withholding of its approval within ten (10) Business Days of receipt of such Promotional Materials.
- 3 In the event that the Organisers have not received a response from FISA within ten (10) Business days of submission, FISA shall be deemed to have granted its approval of said Promotional Materials.
- 4 In the event that FISA withholds its approval, it shall provide the Organisers with reasons for withholding its approval and the Parties shall use their reasonable endeavours to agree how to amend or alter such Promotional Materials in order to render such Promotional Materials acceptable. Any amended Promotional Materials shall be re-submitted to FISA for its approval in accordance with the provisions of this Schedule.
- 5 In the event that the Organiser submits any Promotional Materials which are approved (or deemed to be approved) in accordance with the provisions of this Schedule, the Organisers shall ensure that such Promotional Materials do not deviate from the sample, artwork or product specification approved by FISA, and shall submit further representative samples of such Promotional Materials for approval whenever reasonably requested to do so by FISA.
- 6 In the event that at any time any Promotional Materials fail to conform to any approved representative sample, artwork or other submission, the Organisers shall, forthwith upon notice from the Approving Party withdraw, and ensure that any Local Commercial Partners shall withdraw any and all such Promotional Materials from circulation.



**SCHEDULE 7**

**EXCLUDED BRAND SECTOR CATEGORIES**

- 1 Environmental non-governmental body



SCHEDULE 8

MARKS

Part 1 – Event Mark (example)



Part 2 – FISA Mark



Part 3 – World Rowing Mark



**SCHEDULE 9**  
**FISA MARKETING MANUAL**



## SCHEDULE 10

### Declaration of Adherence

THIS DEED is made on [●] 20[●]

by Sdrujenie "Organisazionen Komitet Grebane", a company incorporated under the laws of Bulgaria under registered number BG176233182, whose registered office is at 9. Georgi Tringov str. 4003 Plovdiv , Bulgaria (the "Organising Committee").

WHEREAS:

This Deed is entered into in compliance with the terms of 3.2 (the Organisers) of a Event and Exploitation Agreement relating to [Event] dated [●] 20[●] made between (1) Fédération Internationale des Sociétés d'Aviron, (2) Bulgarian Rowing Federation(3) ) The City of Plovdiv and (4) Sdrujenie "Organisazionen Komitet Grebane" as such agreement shall have been or may be amended, supplemented or novated from time to time (the "Agreement").

THIS DEED WITNESSES as follows:

1. The Organising Committee undertakes to adhere to and be bound by the provisions of the Agreement, and to perform the obligations imposed by the Agreement which are to be performed on or after the date of this Deed, in all respects as if the Organising Committee were a party to the Agreement and named therein as one of the Organisers.
2. Without limitation to the generality of clause 1 above, the Organising Committee agrees to become principally in charge of all the operational aspects of the organisation and the staging of the Event from and including the date of this Deed.
3. This Deed is made for the benefit of the original parties to the Agreement.
4. The address and fax number of the Organising Committee are as follows:  
Address: Georgi Tringov str. , 4003 Plovdiv , Bulgaria  
Attention:  
Fax number:  
Copy to:
5. This Deed shall be governed by and construed in accordance with Swiss law.
6. Any dispute arising from or related to this Deed which cannot be resolved amicably will be submitted to the Court of Arbitration for Sport in Lausanne, Switzerland, and resolved definitively in accordance with the Code of sports-related arbitration. The Panel will consist of three arbitrators and the language of the arbitration will be English.



IN WITNESS of which this Deed has been executed and delivered by the Organising Committee on the date which first appears above.

Signed as a deed on behalf of Sdrujenie "Organisazionen Komitet Grebane" a company incorporated in Bulgaria by Ivan Popov, being a person who, in accordance with the laws of that territory, is acting under the authority of the company

.....  
Authorised signatory



.....  
Authorised signatory





СПОРАЗУМЕНИЕ ЗА УРЕЖДАНЕ НА ФИНАНСОВИ ОТНОШЕНИЯ ПО  
ПРОВЕЖДАНЕ НА МЕРОПРИЯТИЕ И ОПРЕДЕЛЯНЕ НА ПРАВА ВЪВ ВРЪЗКА С  
ПЪРВИ КРЪГ ОТ СВЕТОВНАТА КУПА ПО ГРЕБАНЕ ПРЕЗ 2019г.

Днес, ....., в гр. Пловдив, между:

1. ОБЩИНА ПЛОВДИВ, гр. Пловдив, пл. „Стефан Стамболов“ №1, представлявана от инж. Иван Тотев – кмет на Община Пловдив, наричана по-долу в настоящото (ГРАДА);
2. "БЪЛГАРСКА ФЕДЕРАЦИЯ ПО ГРЕБАНЕ", ЕИК: \_\_\_\_\_ със седалище и адрес на управление - гр. София, бул. Васил Левски № \_\_\_\_\_, представлявана от председател, наричана по-долу в настоящото (БФГ);
3. СДРУЖЕНИЕ „ОРГАНИЗАЦИОНЕН КОМИТЕТ ГРЕБАНЕ“, ЕИК: \_\_\_\_\_ със седалище и адрес на управление – гр. Пловдив, ул. „Георги Трингов“ № \_\_\_\_\_ представлявано от \_\_\_\_\_ председател, наричана по-долу в настоящото (ОРГАНИЗАЦИОНЕН КОМИТЕТ)

Страните:

Като взеха предвид, че ФИСА представлява международен ръководен орган по спорта гребане и е призната като такъв от Международния олимпийски комитет. Световната купа по гребане представляват изключителна собственост на ФИСА, ФИСА притежава и контролира правото да организира, провежда и използва за търговски цели Мероприятието и е собственик и контролиращ орган на Търговските права;

Като взеха предвид, че БФГ и ГРАДЪТ са представили на ФИСА отговори на документа за участие в конкурса на ФИСА, като са предоставили и декларации и заявления и са поели задължения пред Съвета на ФИСА в Сарасота, САЩ, на 2 октомври 2017 г.;

Като взеха предвид, че Съветът на ФИСА е извършил внимателно разглеждане на кандидатурата на БФГ и ГРАДА, както и на заявленията и поетите задължения, заедно с кандидатурите на останалите кандидатстващи градове и федерации;

Като взеха предвид, че въз основа на заявленията и поетите задължения от страна на БФГ и ГРАДА, на заседание, проведено в Сарасота, САЩ, на 2 октомври 2017 г., ФИСА е предоставила на БФГ и ГРАДА правото за провеждане на Мероприятието и правото за използване на Местните търговски права;

Като взеха предвид Споразумение за провеждане на Мероприятие от 2 октомври 2017 г. със страни МЕЖДУНАРОДНА ФЕДЕРАЦИЯ ПО ГРЕБАНЕ (FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES SOCIÉTÉS D'AVIRON), БЪЛГАРСКА ФЕДЕРАЦИЯ ПО



ГРЕБАНЕ, ГРАД ПЛОВДИВ и СДРУЖЕНИЕ „ОРГАНИЗАЦИОНЕН КОМИТЕТ ГРЕБАНЕ“;

Като взеха предвид, че съгласно Споразумение за провеждане на Мероприятие от 2 октомври 2017 г. ФИСА назначава Организаторите (а именно, БФГ, ГРАДА и Организационния комитет) за организирането и провеждането на Мероприятието съобразно условията и сроковете, посочени в основното Споразумение, а Организаторите приемат това назначение;

Като взеха предвид, че с изричното съгласие на ФИСА (с което се съгласяват и страните по настоящото споразумение) функциите на организационния комитет, който трябва да се създаде съгласно т. 3.2. от споразумението, може да се поемат от вече съществуващото Сдружение „Организационен комитет гребане“, което е и страна по настоящото споразумение и по гореспоменатото споразумение;

Като взеха предвид, че Организационният комитет се задължава да се придържа и да бъде обвързан от положенията в Споразумението, да изпълнява задълженията, наложени от Споразумението, както и да бъде основно отговорен за всички оперативни аспекти на организацията и провеждането на Мероприятието;

Като взеха предвид Решение № ....., взето с Протокол № ..... от ..... г. на Общинския съвет на гр. Пловдив, се сключи настоящият договор за уреждане на финансовите отношения между страните по настоящото Споразумение във връзка с организацията, подготовката и провеждането на Мероприятието, като:

Чл. 1. (1) Страните се съгласяват, че във връзка с организацията, подготовката и провеждането на Първи кръг от Световната купа по гребане през 2019г. в гр. Пловдив - всички финансови разходи, уговорени в Споразумението, както и тези, реферирани в Приложение № 2 към него, наименовано „Финансови задължения“ (включително и наложени глоби и разходи за обезщетения), които са необходими за организацията, подготовката и провеждането на Мероприятието, както и разходите, включени в Раздел „Застраховка“ от Споразумението, се поемат и разпределят от „Организационен комитет гребане“ (ОКГ) и Българска федерация по гребане (БФГ), като отговорността за това ще бъде само и единствено тяхна, а за сметка на това двете сдружения получават всички приходи във връзка с провеждане на Първенството, с изключение на описаните по-долу.

(2) С настоящото споразумение се уреждат финансовите взаимоотношения между Организационен комитет гребане“ (ОКГ) и Българска федерация по гребане (БФГ) и град Пловдив ( град - Домакин), а финансовите отношения между Организационен комитет гребане“ (ОКГ) и Българска федерация по гребане (БФГ), свързани с организацията, подготовката и провеждането на Първи кръг от Световната купа по гребане през 2019 г. се уреждат в допълнително споразумение подписано само между тях.



Чл.2. Община Пловдив се съгласява да окаже цялостна административна подкрепа на Българска федерация по гребане (БФГ) и Сдружение „Организационен комитет гребане“ във връзка с подготовката, организацията и провеждането на Мероприятието. Организационният комитет, ще отговаря за всички оперативни аспекти на организацията, подготовката и провеждането на Първи кръг от Световната купа по гребане през 2019г. като съвместно с Българска федерация по гребане (БФГ) ще осъществява контакт с Международната федерация във връзка с горното.

Чл. 3. Община Пловдив се задължава, с грижата на добър стопанин, да извърши нужните дейности по почистване, поддръжка и стопанисването на Гребен канал Пловдив във вид, годен за провеждане на Мероприятието.

Чл. 4. Сдружение „Организационен комитет гребане“ се задължава да заплати на Община Пловдив наем за ползването на Гребен канал Пловдив за времето, определено за подготовка и провеждането на Мероприятието в размер, определен съгласно Наредба за началния размер на наемните цени на имоти- общинска собственост.

Чл.5 (1) Във връзка с Раздел „Търговски права“ от Споразумението сдружение „Организационен комитет гребане“ се задължава, а другите страни се съгласяват да предоставят на Община Пловдив правото да получи всички приходи от местата за платено паркиране във връзка с контрол на достъпа към зоната за провеждане на Мероприятието, като всички приходи, получени от тази дейност представляват изключителна собственост на Община Пловдив и другите страни по това Споразумение няма да имат и не могат да предявяват претенции към реализираните от тази дейност приходи.

(2) Община Пловдив си запазва изключителното право като собственик на имота, в ареала на който ще се проведе Първенството, да получава приходи от всички търговски обекти, разположени на територията на Гребна база, за които е издадено разрешение за поставяне и разрешение за ползване от Община Пловдив и другите страни по това Споразумение няма да имат и не могат да предявяват претенции към реализираните от тази дейност приходи.

Община Пловдив се задължава своевременно да информира Сдружение „Организационен комитет гребане“ за всякакви издадени или предстоящи да бъдат издадени разрешения за поставяне на търговски обекти в територията на контролиран достъп, за да бъде подсигурано, че те не възпрепятстват провеждането на събитието съгласно изискванията и правилника на ФИСА.

Чл.6. Община Пловдив се задължава да осигури неограничен достъп до зоната на провеждане на Мероприятието на всички организатори, официални лица, VIP, спонсори на събитието, доброволци и доставчици на услуги, свързани с организацията на Мероприятието, както и на всички представители на Международната федерация по гребане /FISA/, спортисти и членове на национални федерации, вземащи участие в Първи



кръг от Световната купа по гребане през 2019г., както и на лица или търговски партньори, посочени от FISA, посещаващи Мероприятието.

Чл.7. Настоящото споразумение се подписва в три идентични екземпляра, по един за всяка от страните по него.

ЗА ОБЩИНА ПЛОВДИВ:

инж. Иван Тотев:  
Кмет на Община Пловдив

ЗА БЪЛГАРСКА ФЕДЕРАЦИЯ ПО ГРЕБАНЕ

Председател



ЗА „ОРГАНИЗАЦИОНЕН КОМИТЕТ ГРЕБАНЕ“:

Председател

